

# Navodila za uporabo

---

---

---

## ***Avtorske pravice in blagovne znamke***

# **Avtorske pravice in blagovne znamke**

Brez vnaprejšnjega pisnega dovoljenja družbe Seiko Epson Corporation ni nobenega dela tega dokumenta dovoljeno reproducirati, shranjevati v sistemu za arhiviranje ali pošiljati v kakršni koli obliki ali na kakršen koli način, ne elektronski ali mehanski, ne s fotokopiranjem, snemanjem ali drugače. Uporaba informacij v tem dokumentu vam ne daje nobenih patentnih pravic. Prav tako se ne prevzema nobena odgovornost za škodo, ki je posledica uporabe informacij v tem dokumentu. Informacije v tem dokumentu so namenjene samo za uporabo tega Epson izdelka. Podjetje Epson ni odgovorno za kakršno koli uporabo teh informacij, ki se uporabljajo pri drugih tiskalnikih.

Ne družba Seiko Epson Corporation ne njena lastniško povezana podjetja niso kupcu tega izdelka ali tretjim osebam odgovorna za škodo, izgube ali stroške, ki jih kupec ali tretje osebe utrpijo kot posledico nesreče, napačne uporabe ali zlorabe tega izdelka, nedovoljenih sprememb, popravil ali dopolnitev tega izdelka oziroma (razen v ZDA) ravnanja, ki ni skladno z navodili družbe Seiko Epson Corporation za uporabo in vzdrževanje.

Družba Seiko Epson Corporation in njene podružnice niso odgovorne za škodo ali težave, ki so posledica uporabe kakršne koli dodatne opreme ali potrošnih izdelkov, razen tistih, ki jih družba Seiko Epson Corporation označi kot originalne izdelke Epson ali odobrene izdelke Epson.

Družba Seiko Epson Corporation ni odgovorna za kakršno koli škodo, ki je posledica elektromagnetnih motenj, ki se pojavijo ob uporabi kakršnih koli vmesniških kablov, razen tistih, ki jih družba Seiko Epson Corporation označi odobrene izdelke Epson.

EPSON® je registrirana blagovna znamka, in EPSON EXCEED YOUR VISION ali EXCEED YOUR VISION sta blagovni znamki družbe Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ in logotip PRINT Image Matching sta blagovni znamki družbe Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Intel® je registrirana blagovna znamka družbe Intel Corporation.

PowerPC® je registrirana blagovna znamka družbe International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows®, in Windows Vista® so registrirane blagovne znamke družbe Microsoft Corporation.

Apple, Mac, Macintosh, macOS in OS X so registrirane blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat in Photoshop so blagovne znamke družbe Adobe systems Incorporated, ki je lahko registrirana v nekaterih jurisdikcijah.

*Splošno obvestilo: Imena drugih izdelkov so v tem dokumentu uporabljena zgolj za namene prepoznavanja in so lahko blagovne znamke svojih lastnikov. Epson se odpoveduje vsem pravicam za te znamke.*

© 2020 Seiko Epson Corporation

Vsebina tega priročnika in specifikacije izdelka so predmet sprememb brez predhodne najave.

## Vsebina

### **Avtorske pravice in blagovne znamke**

Avtorske pravice in blagovne znamke. . . . . 2

### **Uvod**

Kje poiskati informacije. . . . . 5

Svarila, pomembna opozorila in opombe. . . . . 5

Različice operacijskih sistemov. . . . . 5

Windows. . . . . 5

MacOS. . . . . 6

### **Pomembna navodila**

Varnostna navodila. . . . . 7

Nasveti za uporabo izdelka in opozorila. . . . . 7

Namestitev/uporaba izdelka. . . . . 7

Ravnanje s črnilom. . . . . 8

### **Spoznavanje izdelka**

Deli izdelka. . . . . 9

Vodič po nadzorni plošči. . . . . 11

Gumbi in lučke. . . . . 11

### **Ravnanje s papirjem**

Uvod za uporabo, nalaganje in shranjevanje medijev. . . . . 12

Skladiščenje papirja. . . . . 12

Izbiranje papirja. . . . . 12

Vstavljanje papirja. . . . . 13

### **Tiskanje**

Gonilnik tiskalnika in nadzornik stanja. . . . . 15

Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu

Windows. . . . . 15

Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac

OS. . . . . 16

Osnovni postopki. . . . . 17

Osnovno tiskanje. . . . . 17

Preklic tiskanja. . . . . 20

Druge možnosti. . . . . 21

Vnaprejšnje nastavitve izdelka (samo

Windows). . . . . 21

Obojestransko tiskanje (samo za Windows). . . . 22

Tiskanje s prilagajanjem strani. . . . . 23

Tiskanje z možnostjo Pages per sheet (Strani na list). . . . . 24

Skupna raba izdelka za tiskanje. . . . . 26

Namestitev za okolje Windows. . . . . 26

Nastavitev v operacijskem sistemu Mac OS. . . . 29

### **Informacije o plastenkah s črnilom**

#### **Dolivanje črnila**

Varnostna navodila, previdnostni ukrepi in specifikacije za plastenke s črnilom. . . . . 31

Varnostna navodila. . . . . 31

Varnostni ukrepi pri dolivanju črnila. . . . . 31

Specifikacije plastenk s črnilom. . . . . 32

Preverjanje nivoja črnila. . . . . 32

Dolivanje v posode s črnilom. . . . . 33

#### **Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme**

Preverjanje šob tiskalne glave. . . . . 36

Uporaba pripomočka Nozzle Check (Preverjanje šob) za Windows. . . . . 36

Uporaba pripomočka Nozzle Check (Preverjanje šob) v sistemu Mac OS. . . . . 36

Uporaba nadzorne plošče. . . . . 37

Čiščenje tiskalne glave. . . . . 37

Uporaba pripomočka Head Cleaning (Čiščenje glave) za Windows. . . . . 38

Uporaba pripomočka Head Cleaning (Čiščenje glave) v sistemu Mac OS. . . . . 38

Uporaba nadzorne plošče. . . . . 39

Poravnava tiskalne glave. . . . . 39

Uporaba pripomočka Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave) za Windows. . . . . 39

Uporaba pripomočka Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave) v sistemu Mac OS . . . . . 40

Čiščenje vodila za papir. . . . . 40

Uporaba pripomočka Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja) za Windows. . . . . 40

Uporaba pripomočka Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja) v sistemu Mac OS. . . . 41

Menjava črnila v cevkah za črnilo. . . . . 41

## Vsebina

Uporaba pripomočka Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) za Windows. . . . .	42
Uporaba pripomočka Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) v sistemu Mac OS. . . . .	42
Varčevanje z energijo. . . . .	42
V sistemu Windows. . . . .	42
Za operacijski sistem Mac OS. . . . .	43
Tišje delovanje tiskalnika. . . . .	43
V sistemu Windows. . . . .	43
Za operacijski sistem Mac OS. . . . .	43
Preverjanje števila podanih listov papirja. . . . .	44
Čiščenje izdelka. . . . .	44
Čiščenje zunanosti izdelka. . . . .	44
Čiščenje notranjosti izdelka. . . . .	44
Prenašanje izdelka. . . . .	45
Preverjanje in namestitve programske opreme. . . . .	48
Preverite programsko opremo, ki je nameščena na vašem računalniku. . . . .	48
Namestitev programske opreme. . . . .	49
Odstranitev programske opreme. . . . .	50
V sistemu Windows. . . . .	50
Za operacijski sistem Mac OS. . . . .	51

**Indikatorji napak**

Označevanje napak na nadzorni plošči. . . . .	52
---	----

**Odpravljanje težav pri tiskanju**

Prepoznavanje težave. . . . .	54
Preverjanje stanja izdelka. . . . .	54
Zagozditve papirja. . . . .	56
Odstranjevanje zagozdenega papirja iz notranjosti izdelka. . . . .	56
Preprečevanje zagozdenja papirja. . . . .	57
Pomoč za kakovost tiskanja. . . . .	57
Vodoravne proge. . . . .	58
Navpična neporavnava ali vezava. . . . .	58
Napačne ali manjkajoče barve. . . . .	59
Zamegljeni ali razmazani izpisi. . . . .	59
Druge težave pri tiskanju. . . . .	60
Nepravilni ali nečitljivi znaki. . . . .	60
Nepravilni robovi. . . . .	60
Izpis ima rahel nagib. . . . .	60
Obrnjena slika. . . . .	61
Tiskajo se prazne strani. . . . .	61
Natisnjena stran je razmazana. . . . .	61
Tiskanje je prepočasno. . . . .	61
Papir se ne podaja pravilno. . . . .	62

Papir se ne podaja. . . . .	62
Podajanje več strani. . . . .	62
Papir je vstavljen napačno. . . . .	63
Papir ni v celoti izvržen ali je zmečkan. . . . .	63
Izdelek ne tiska. . . . .	63
Vse luči so izklopljene. . . . .	63
Lučke so zasvetile in se nato ugasnile. . . . .	63
Prižgana je samo lučka za vklop. . . . .	63

**Informacije o izdelkih**

Sistemske zahteve. . . . .	65
V sistemu Windows. . . . .	65
Za operacijski sistem Mac OS. . . . .	65
Tehnični podatki. . . . .	65
Specifikacije tiskalnika. . . . .	65
Mehanske specifikacije. . . . .	67
Električne specifikacije. . . . .	67
Okoljske specifikacije. . . . .	67
Standardi in odobritve za evropski model. . . . .	68
Vmesnik. . . . .	68

**Kje lahko dobite pomoč**

Spletno mesto s tehnično podporo. . . . .	69
Posvetovanje z Epsonovo službo za podporo. . . . .	69
Preden stopite v stik s podjetjem Epson. . . . .	69
Pomoč uporabnikom v Evropi. . . . .	70
Pomoč uporabnikom na Tajskem. . . . .	70
Pomoč uporabnikom v Singapurju. . . . .	70
Pomoč uporabnikom na Tajskem. . . . .	71
Pomoč uporabnikom v Vietnamu. . . . .	71
Pomoč uporabnikom v Indoneziji. . . . .	71
Pomoč uporabnikom v Maleziji. . . . .	75
Pomoč uporabnikom na Filipinih. . . . .	76

**Stvarno kazalo**

---

## Uvod

### Kje poiskati informacije

Najnovejša različica spodaj navedenih priročnikov je na voljo na spletnem mestu družbe Epson za podporo.

<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)

<http://support.epson.net/> (zunaj Evrope)

**Začnite tukaj (v papirnati obliki):**

Priskrbi informacije o nastavitvi izdelka in namestitvi programske opreme.

**Navodila za uporabo (PDF):**

V njem najdete podrobna navodila za upravljanje, varnost in odpravljanje težav. Ta priročnik uporabljajte pri uporabi tega izdelka z računalnikom.

Za ogled priročnika v obliki PDF potrebujete Adobe Acrobat Reader 5.0 ali novejšo različico oziroma Adobe Reader.

### Svarila, pomembna opozorila in opombe

Svarila, pomembna opozorila in opombe v tem priročniku so označeni s spodaj navedenimi simboli in imajo naslednji pomen.



**Pozor**

*morate upoštevati, da se izognete telesnim poškodbam.*



**Pomembno**

*morate upoštevati, da se izognete poškodbam opreme.*

**Opomba**

*opozarja na uporabne nasvete in omejitve glede upravljanje izdelka.*

### Različice operacijskih sistemov

---

#### Windows

V tem priročniku se izrazi, kot so »Windows 10«, »Windows 8.1«, »Windows 8«, »Windows 7«, »Windows Vista« in »Windows XP« nanašajo na te operacijske sisteme. Izraz »Windows« se uporablja za vse različice.

Operacijski sistem Microsoft® Windows® 10

Operacijski sistem Microsoft® Windows® 8,1

## Uvod

- Operacijski sistem Microsoft® Windows® 8
- Operacijski sistem Microsoft® Windows® 7
- Operacijski sistem Microsoft® Windows Vista®
- Operacijski sistem Microsoft® Windows® XP
- Operacijski sistem Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition

---

## MacOS

V tem priročniku se izraz »Mac OS« na naša na operacijski sistem Mac OS X 10.6.8 ali novejšo različico oziroma macOS 11 ali novejšo različico.

---

## ***Pomembna navodila***

### **Varnostna navodila**

Preberite in upoštevajte ta navodila, da zagotovite varno uporabo tega izdelka. Shranite ta priročnik za prihodnjo uporabo. Upoštevajte tudi vsa opozorila in navodila, ki so označena na izdelku.

- Uporabite samo napajalni kabel, ki je bil priložen izdelku, in ne uporabljajte tega kabla z nobeno drugo opremo. Z uporabo drugih kablov s tem izdelkom ali z uporabo priloženega napajalnega kabla z drugo opremo lahko povzročite požar ali električni udar.
- Prepričajte se, ali napajalni kabel ustreza vsem pomembnim lokalnim varnostnim standardom.
- Napajalnega kabla, vtiča, tiskalne enote ali dodatnih delov nikoli ne razstavljajte, spreminjajte in jih ne poskušajte popraviti sami, razen kot je natančno opisano v navodilih izdelka.
- V naslednjih primerih iztaknite napajalni kabel izdelka in se za popravilo obrnite na ustrezno usposobljenega serviserja:  
Napajalni kabel ali vtič je poškodovan; tekočina je vstopila v izdelek; izdelek je padel na tla ali je poškodovano ohišje; izdelek ne deluje pravilno ali se je delovanje bistveno spremenilo. Kontrolnikov, ki niso razloženi v navodilih za uporabo, ne spreminjajte.
- Izdelek postavite blizu zidne vtičnice, kjer lahko zlahka iztaknete napajalni kabel.
- Izdelek ne hranite na prostem, umazanem ali prašnem prostoru, blizu vode, virov toplote in na mestih, ki so izpostavljeni udarcem, tresljajem, visokim temperaturam in vlažnosti.
- Pazite, da po izdelku ne razlijete tekočine, in ne uporabljajte izdelka z mokrimi rokami.

### **Nasveti za uporabo izdelka in opozorila**

Preberite in upoštevajte ta navodila, da preprečite poškodbe izdelka ali vaše lastnine. Shranite ta priročnik za prihodnjo uporabo.

---

### **Namestitev/uporaba izdelka**

- Ne blokirajte ali pokrivajte zračnih poti in odprtín na izdelku.
- Uporabite samo vrsto napajanja, ki je navedena na oznaki izdelka.
- Izogibajte se uporabi vtičnic, ki so na istem omrežju kot fotokopirni stroji ali nadzorni sistemi zraka, ki se redno vklaplajo in izklaplajo.
- Izogibajte se električnih vtičnic, ki so povezane s stenskimi stikali ali samodejnimi časovniki.
- Celotnega računalnika ne hranite blizu morebitnih virov elektromagnetnih motenj, npr. zvočnikov ali osnovnih enot za brezžične telefone.

## Pomembna navodila

- ❑ Napajalne kable napeljite tako, da se ne bodo odrgnili, prerezali, obrabili, prepogibali in vozli. Na napajalne kable ne polagajte nobenih predmetov in ne dovolite, da se po njih hodi ali vozi. Bodite posebej pozorni, da so vsi napajalni kabli na koncu in na točkah, kjer vstopajo in izstopajo iz pretvornika, ravni.
- ❑ Če pri izdelku uporabljate podaljšek, se prepričajte, da skupna nazivna obremenitev naprav, ki so priključene na podaljšek ne presega nazivne obremenitve kabla. Prepričajte se tudi, da skupna nazivna obremenitev naprav, ki so priključene na zidno vtičnico ne presega nazivne obremenitve zidne vtičnice.
- ❑ Če boste tiskalnik uporabljali v Nemčiji, mora biti električna napeljava v zgradbi, kjer je priključen izdelek zaščitena z 10- ali 16-ampersko varovalko, da izdelku zagotovi ustrezno zaščito pred kratkimi stiki in poškodbami zaradi čezmernega toka.
- ❑ Ko ta izdelek s kablom priključujete v računalnik ali drugo napravo pazite na pravilno usmerjenost priključkov. Vsak priključek je pravilno obrnjen samo v eno smer. Če priključek obrnete napačno, lahko poškodujete obe napravi, ki ju povezujete s kablom.
- ❑ Izdelek postavite na ravno, stabilno površino, ki je v vseh smereh širša od spodnje ploskve izdelka. Če izdelek postavite ob zid, mora biti med zadnjim delom izdelka in zidom najmanj 10 cm prostora. Izdelek ne bo deloval pravilno, če je postavljen pod kotom.
- ❑ Med shranjevanjem ali prevozom izdelka ne nagibajte, postavljajte navpično ali obračajte, ker lahko izteče črnilo.
- ❑ Za izdelkom omogočite prostor za kable, nad njim pa dovolj prostora, da lahko normalno dvignete sprednji pokrov.
- ❑ Izogibajte se prostorom, ki so izpostavljeni hitrim temperaturnim spremembam in vlažnosti. Izdelek zavarujte pred neposredno sončno svetlobo, močno svetlobo in viri toplote.
- ❑ Skozi reže izdelka ne vstavljajte predmetov.
- ❑ Med tiskanjem v izdelek ne vstavljajte rok.
- ❑ Ne dotikajte se belega ploščatega kabla v notranjosti izdelka.
- ❑ Znotraj in okrog izdelka ne uporabljajte razpršilnikov, ki vsebujejo vnetljive pline. S tem lahko povzročite požar.
- ❑ Tiskalne glave ne premikajte ročno, ker lahko s tem poškodujete izdelek.
- ❑ Izdelek vedno izklopite z gumbom ⏻. Izdelka ne izključite in ne prekinite napajanja, dokler lučka ⏻ utripa.
- ❑ Pred prevozom izdelka se prepričajte, da je tiskalna glava v začetnem položaju (skrajno desno).
- ❑ Če posode s črnilom niso napolnjene do spodnje oznake, kmalu dolijte črnilo. Če nadaljujete z uporabo izdelka, kljub temu, da je nivo črnila pod spodnjo oznako, ga lahko poškodujete.
- ❑ Če izdelka ne nameravate uporabljati dalj časa izvlecite napajalni kabel iz električne vtičnice.

---

## Ravnanje s črnilom

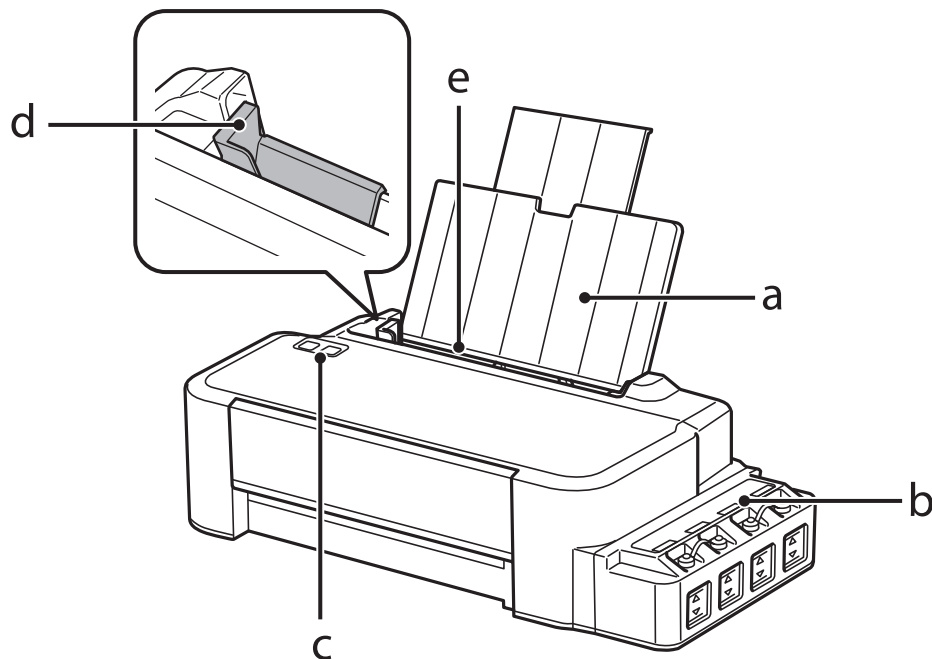
Varnostna navodila, povezana s črnilom, in nasvete/opozorila za izdelek najdete v povezanem razdelku.

➔ [“Dolivanje črnila” na strani 31](#)



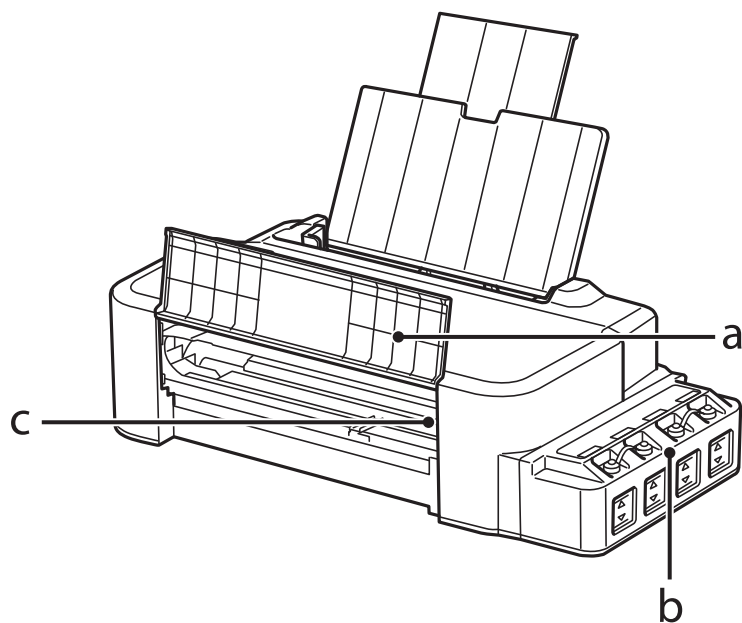
# Spoznavanje izdelka

## Deli izdelka

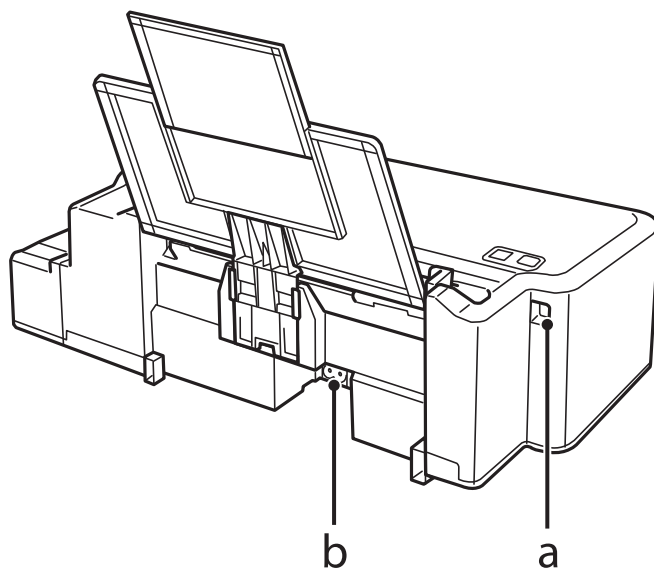


a.	Podpora za papir
b.	Enota za posode s črnilom
c.	Nadzorna plošča
d.	Vodilo robov
e.	Reža za papir na zadnjem delu

### Spoznavanje izdelka

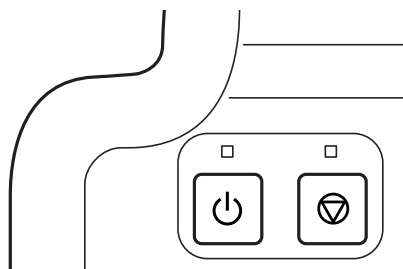


a.	Sprednji pokrov
b.	Rezervoarji (posode) s črnilom
c.	Tiskalna glava (pod tem predelom)







a.	Vrata USB
b.	Napajanje

## Vodič po nadzorni plošči



### Gumbi in lučke

Gumbi	Funkcija
	<p>Vklop ali izklop izdelka. Lučka  sveti, ko je izdelek vklopljen, ter utripa, ko izdelek prejema podatke, tiska ali izvaja čiščenje tiskalne glave.</p>
	<p>Nadaljevanje tiskanja po napaki pri izhodu papirja, napaki zaradi zastoja papirja, napaki zaradi preveč podanega papirja ali napaki blazinic za odpadno črnilo. Prekliče trenutno operacijo.</p> <p>Če lučka  sveti ali utripa, je med tiskanjem prišlo do napake.</p> <p>➔ <a href="#">"Označevanje napak na nadzorni plošči" na strani 52</a></p>

## Ravnanje s papirjem

### Uvod za uporabo, nalaganje in shranjevanje medijev

Za doseganje čim boljših rezultatov tiskanja upoštevajte naslednje točke.

**Opomba:**

- ❑ Papir vstavite v zadnji podajalnik papirja z licem navzgor. Če želite več informacij, si preberite list z navodili, ki je priložen papirju.
- ❑ Če je papir zvit, ga pred vstavljanjem izravnajte ali rahlo upognite v drugo stran. Tiskanje na zvit papir lahko povzroči, da se črnilo na izpisu razmaže.



### Skladiščenje papirja

Takoj po končanem tiskanju neporabljen papir vrnite v originalno embalažo. Neporabljen papir hranite proč od visoke temperature, vlažnosti in neposredne sončne svetlobe.

### Izbiranje papirja

Kapacitete vstavljanja papirja in drugih medijev najdete v spodnji tabeli.

Vrsta medija	Velikost	Zmogljivost nalaganja (listi papirja)
Navadni papir*1	Letter*2	Do 6 mm
	A4*2	Do 6 mm
	Legal	1

\*1 Papir teže 64 g/m<sup>2</sup> (17 lb) do 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb).

\*2 Kapaciteta vstavljanja za ročno dvostransko tiskanje je 15 listov.

**Opomba:**

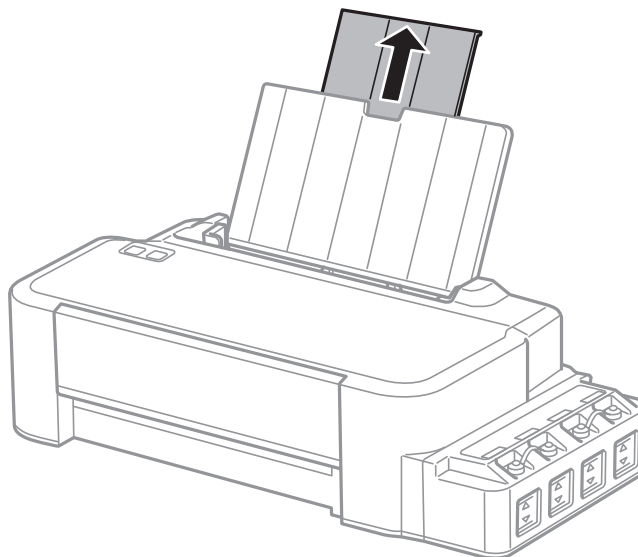
Razpoložljivost posebnega medija je odvisna od območja. Za najnovejše podatke o medijih, ki so na voljo v vašem območju, se obrnite na službo za podporo Epson.

➔ [“Spletno mesto s tehnično podporo” na strani 69](#)

## Vstavljanje papirja

Za vstavljanje papirja sledite tem korakom:

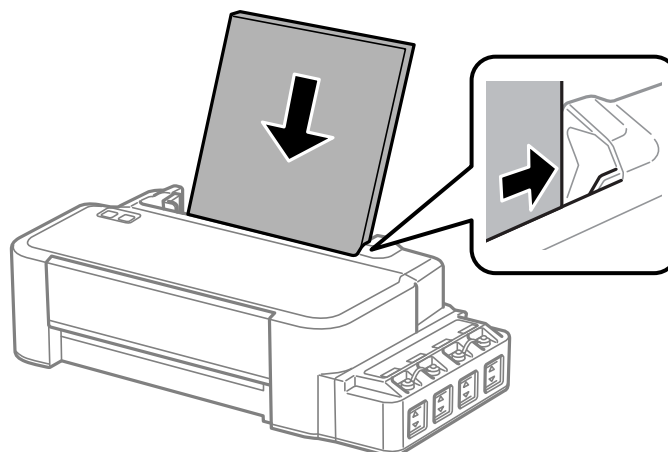
- 1 Izvlecite podporo za papir.



- 2 Vodilo robov potisnite v levo.

- 3 Prepihajte kup papirja, da ločite liste, nato pa jih potrepeljajte po ravni površini, da poravnate robove.

- 4 Papir vstavite z licem navzgor in ga poravnajte z desnim robom zadnjega podajalnika papirja.

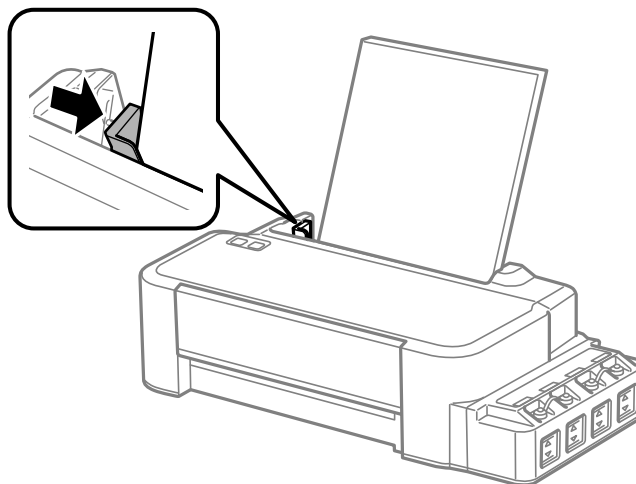


**Opomba:**

Papir v režo za papir na zadnji strani vedno naložite s krajšim robom naprej, tudi če tiskate slike v ležeči usmerjenosti.

## Ravnanje s papirjem

- 5** Vodilo robov potisnite ob levi rob papirja, vendar ne pretesno.



**Opomba:**

- Na sprednji strani tiskalnika pustite dovolj prostora, da bo lahko papir v celoti izvržen.
- Ne nalagajte papirja preko puščice ▼ na notranji strani stranskega vodila.
  - ➔ *“Izbiranje papirja” na strani 12*

---

# Tiskanje

---

## Gonilnik tiskalnika in nadzornik stanja

Gonilnik tiskalnika omogoča izbiro med širokim obsegom nastavitvev za najboljše rezultate tiskanja. Nadzornik stanja in pripomočki tiskalnika vam omogočajo, da nadzorujete stanje izdelka in ga ohranite v najboljšem delovanju.

**Opomba za uporabnike operacijskega sistema Windows:**

- ❑ *Gonilnik tiskalnika na Epsonovem spletnem mestu samodejno najde in namesti najnovejšo različico gonilnika tiskalnika. Kliknite gumb **Software Update (Posodobitev programske opreme)** v oknu **Maintenance (Vzdrževanje)** gonilnika tiskalnika in sledite navodilom na zaslonu. Če se gumb v oknu **Maintenance (Vzdrževanje)** ne pojavi, kliknite na **All Programs (Vsi programi)** ali **Programs (Programi)** v meniju "Start" sistema Windows in preverite vsebino mape **EPSON**.*
- ❑ *Če želite spremeniti jezik gonilnika, v oknu **Maintenance (Vzdrževanje)** gonilnika tiskalnika izberite zeleni jezik v razdelku **Language (Jezik)**. Ta funkcija morda ni na voljo, odvisno od vaše lokacije.*

---

## Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows

Do gonilnika tiskalnika lahko dostopate iz večine programov sistema Windows, menija sistema Windows Start (Začetek) ali taskbar (opravilna vrstica).

Za nastavitve, ki se nanašajo samo na program, ki ga uporabljate, odprite gonilnik tiskalnika iz tega programa.

Če želite izbrati nastavitve, ki bodo uporabljene za vse programe sistema Windows, odprite gonilnik tiskalnika prek namizja ali taskbar (opravilne vrstice).

Za dostop do gonilnika tiskalnika si oglejte naslednje dele.

**Opomba:**

*Posnetki oken gonilnika tiskalnika v Navodila za uporabo so iz okolja Windows 7.*

## Iz programov sistema Windows

**1**

V meniju File (Datoteka) kliknite **Print (Natisni)** ali **Print Setup (Nastavitve tiskanja)**.

**2**

V oknu, ki se prikaže, kliknite **Printer (Tiskalnik)**, **Setup (Nastavitve)**, **Options (Možnosti)**, **Preferences (Nastavitve)** ali **Properties (Lastnosti)**. (Odvisno od programa boste morda morali klikniti enega ali kombinacijo teh gumbov.)

## Tiskanje

### Prek namizja

- ❑ **Windows 10:**  
Kliknite gumb »Start« in izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča) > View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)** v razdelku **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**. Z desno tipko miške kliknite svoj tiskalnik ali ga pritisnite in pridržite ter izberite **Printing preferences (Nastavitve tiskanja)**.
- ❑ **Windows 8:**  
Izberite **Desktop (Namizje)**, charm (čarobni gumb) **Settings (Nastavitve)** in **Control Panel (Nadzorna plošča)**. Nato v kategoriji **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)** izberite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**. Z desno tipko miške kliknite na napravo oz. jo pritisnite in držite, nato pa izberite **Printing preferences (Nastavitve tiskanja)**.
- ❑ **Windows 7:**  
Kliknite gumb "Start" in izberite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**. Nato z desno tipko miške kliknite izdelek in izberite **Printing preferences (Nastavitve tiskanja)**.
- ❑ **Windows Vista:**  
Kliknite gumb "Start", izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato v kategoriji **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)** izberite **Printer (Tiskalnik)**. Nato izberite izdelek in kliknite **Select printing preferences (Izberi lastnosti tiskanja)**.
- ❑ **Windows XP:**  
Kliknite **Start (Začetek)**, **Control Panel (Nadzorna plošča)**, (**Printers and Other Hardware (Tiskalniki in ostala strojna oprema)**) in nato **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**. Izberite izdelek in nato v meniju **File (Datoteka)** kliknite **Printing Preferences (Nastavitve tiskanja)**.


### Iz ikone bližnjice v taskbar (opravilna vrstica)

Z desno tipko miške kliknite ikono izdelka v taskbar (opravilna vrstica) in nato izberite **Printer Settings (Nastavitve tiskalnika)**.

Če želite dodati ikono bližnjice v taskbar (opravilna vrstica) sistema Windows, najprej odprite gonilnik tiskalnika v meniju **Start (Začetek)**, kot je opisano zgoraj. Nato kliknite tabelo **Maintenance (Vzdrževanje)**, in nato gumb **Monitoring Preferences (Nastavitve nadzorovanja)**. V oknu **Monitoring Preferences (Nastavitve nadzorovanja)** izberite potrditveno polje **Shortcut Icon (Ikona bližnjice)**.

### Pridobivanje informacij iz elektronske pomoči

V oknu gonilnika tiskalnika poskusite enega od naslednjih postopkov.

- ❑ Z desno tipko miške kliknite element in nato kliknite **Help (Pomoč)**.
- ❑ V zgornjem desnem kotu okna kliknite gumb  in nato kliknite element (velja samo za Windows XP).

---

## Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS

Spodnja tabela opisuje, kako dostopati do pogovornih oken gonilnika tiskalnika.

Pogovorno okno	Dostopanje



## Tiskanje

Page Setup (Postavitev strani)	V meniju "File" (Datoteka) v svojem programu kliknite <b>Page Setup (Postavitev strani)</b> . <b>Opomba:</b> <i>Meni Page Setup (Postavitev strani) morda ne bo prikazan v meniju "File", kar je odvisno od vašega programa.</i>
Print (Tiskanje)	V meniju "File" (Datoteka) v svojem programu kliknite <b>Print (Tiskanje)</b> .
Epson Printer Utility 4	Izberite <b>System Preferences (Nastavitve sistema)</b> v meniju Apple > <b>Printers &amp; Scanners (Tiskalniki in optični bralniki)</b> (ali <b>Print &amp; Scan (Tiskanje in optično branje)</b> , <b>Print &amp; Fax (Tiskanje in faks)</b> ) in nato izberite tiskalnik. Kliknite <b>Options &amp; Supplies (Možnosti in potrošni material)</b> > <b>Utility (Pripomoček)</b> > <b>Open Printer Utility (Odpri pripomoček tiskalnika)</b> .

## Osnovni postopki

### Osnovno tiskanje

**Opomba:**

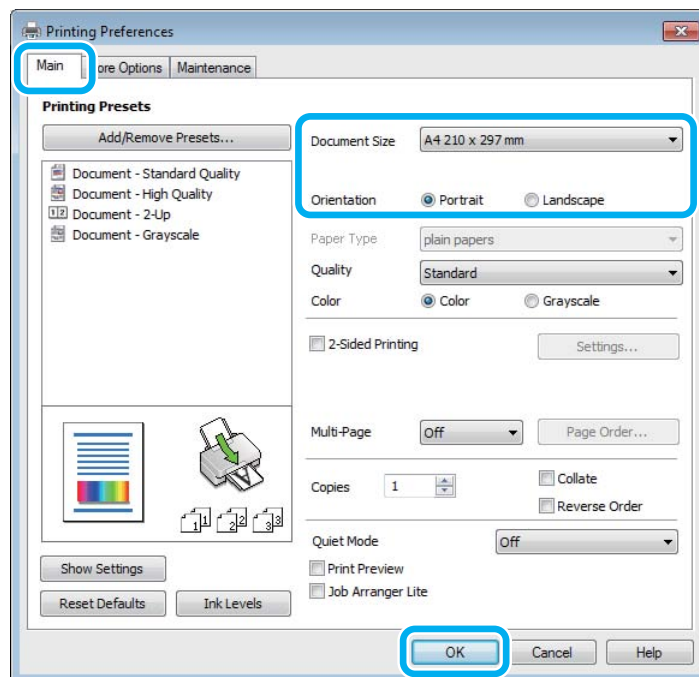
- Pred začetkom tiskanja pravilno naložite papir.  
➔ ["Vstavljanje papirja" na strani 13](#)
- Za območje tiskanja si oglejte spodnji del.  
➔ ["Območje tiskanja" na strani 66](#)
- Ko izberete ustrezne nastavitve, natisnite preskusno kopijo in preverite rezultate, preden natisnete celotno opravilo.

### Osnovne nastavitve izdelka za Windows

- 1** Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.

## Tiskanje

- 2** Odprite nastavitve tiskalnika.  
 ➔ “Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15



- 3** Kliknite tabelo **Main (Glavno)**.
- 4** Izberite primerno nastavitve za Document Size (Velikost dokumenta). Določite lahko tudi velikost papirja po meri. Za podrobnosti si oglejte elektronsko pomoč.
- 5** Če želite spremeniti usmerjenost izpisa, izberite **Portrait (Pokončno)** (visoko) ali **Landscape (Ležeče)** (široko).
- 6** Kliknite **OK**, da zaprete okno z nastavitvami tiskalnika.

**Opomba:**  
 Glejte ustrezni del, da izvedete spremembe pri naprednih nastavitvah.

- 7** Natisnite datoteko.

## Osnovne nastavitve izdelka za Mac OS

**Opomba:**  
 Posnetki zaslonov z okni gonilnika tiskalnika v tem razdelku so iz sistema Mac OS X 10.7.

- 1** Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.

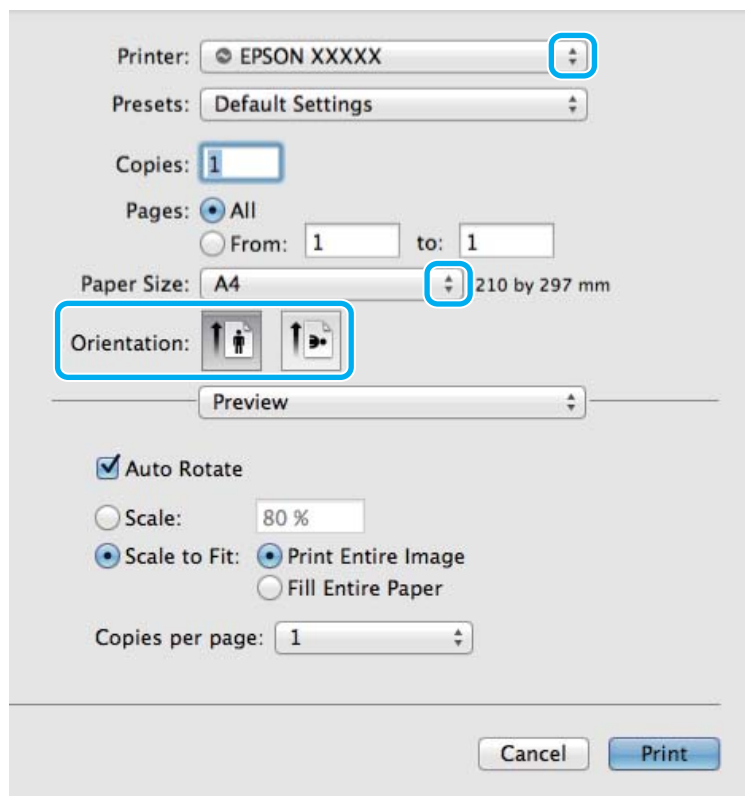
## Tiskanje

2

Odprite pogovorno okno Print (Tiskanje).

➔ “Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16

Po potrebi kliknite **Show Details (Pokaži podrobnosti)** ali ▼, da razširite okno tiskanja.

**Opomba:**

Če meni **Print Settings (Nastavitve tiskanja)** ni prikazan v sistemu macOS Catalina (10.15) ali novejši različici, macOS High Sierra (10.13), macOS Sierra (10.12), OS X El Capitan (10.11), OS X Yosemite (10.10), OS X Mavericks (10.9) ali OS X Mountain Lion (10.8), gonilnik tiskalnika Epson ni bil pravilno nameščen. Omogočite ga v tem meniju.

Izberite **System Preferences (Nastavitve sistema)** v meniju Apple > **Printers & Scanners (Tiskalniki in optični bralniki)** (ali **Print & Scan (Tiskanje in optično branje)**, **Print & Fax (Tiskanje in faks)**), odstranite tiskalnik in ga znova dodajte.

macOS Mojave (10.14) ne more dostopati do menija **Print Settings (Nastavitve tiskanja)** v aplikacijah družbe Apple, kot je TextEdit.

3

Za nastavitvev Printer (Tiskalnik) izberite tiskalnik, ki ga uporabljate.

**Opomba:**

Morda ne boste mogli izbrati nekaterih elementov v tem pogovornem oknu, kar je odvisno od vašega programa. V takem primeru v meniju “File” (Datoteka) programa kliknite **Page Setup (Postavitev strani)** in izberite ustrezne nastavitve.

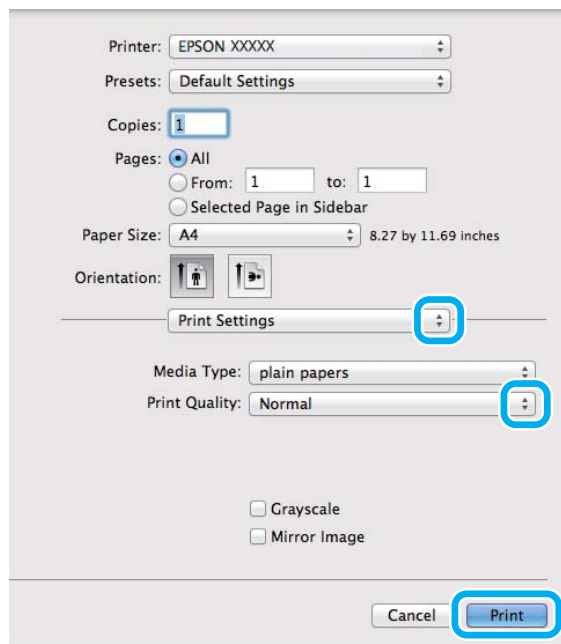
4

Izberite primerno nastavitvev za Paper Size (Velikost papir).

## Tiskanje

**5** Izberite ustrezno možnost za nastavitvev Orientation (Usmerjenost).

**6** V pojavnem meniju izberite **Print Settings (Nastavitve tiskanja)**.




**7** Kliknite **Print (Tiskanje)**, da začnete tiskanje.

---

## Preklic tiskanja

Če želite preklicati tiskanje, sledite navodilom v primernem delu spodaj.

### S tipko na izdelku

Pritisnite tipko , če želite preklicati tiskalni posel v teku.

### V sistemu Windows

**Opomba:**

*Tiskalnega posla, ki je bil v celoti poslan v izdelek, ni mogoče preklicati. V takem primeru prekličite tiskalni posel v izdelku.*

**1** Odprite EPSON Status Monitor 3.  
➔ [“V sistemu Windows” na strani 54](#)

**2** Kliknite gumb **Print Queue (Natisni vrsto)**. Prikaže se okno Windows Spooler.

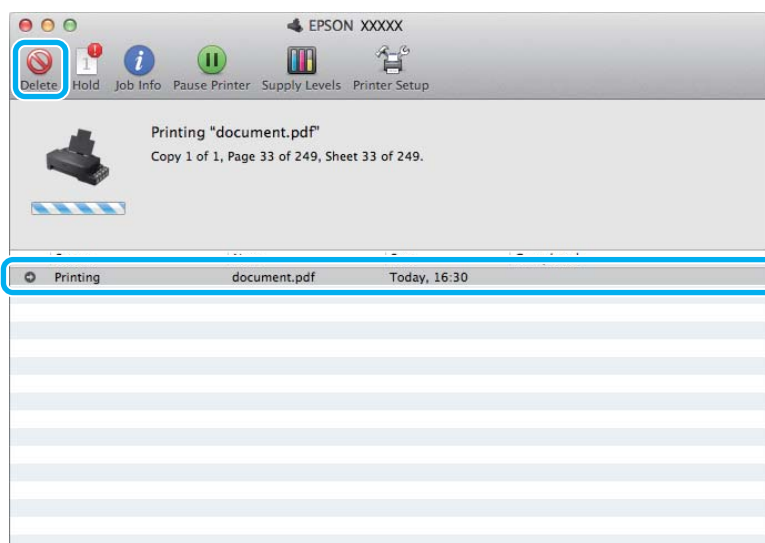
**3** Z desno tipko miške kliknite posel, ki ga želite preklicati, in izberite **Cancel (Prekliči)**.


## Tiskanje

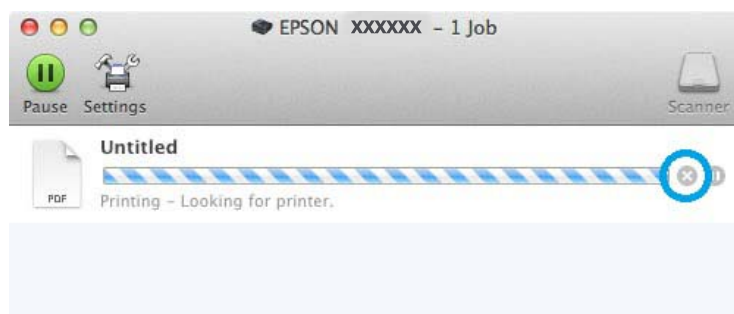
### Za operacijski sistem Mac OS

Za preklic posla sledite spodnjim korakom.

- 1 V Dock (Odlagališče) kliknite ikono izdelka.
- 2 V seznamu Document Name izberite dokument, ki se tiska.
- 3 Kliknite gumb **Delete (Izbriši)**, da prekličete tiskalni posel.



OS X Mountain Lion (10.8) ali novejša različica  
Kliknite gumb , da prekličete tiskalni posel.



## Druge možnosti

---

### Vnaprejšnje nastavitve izdelka (samo Windows)

Vnaprejšnje nastavitve gonilnika tiskalnika omogočajo hitro tiskanje. Ustvarite lahko tudi svoje vnaprejšnje nastavitve.

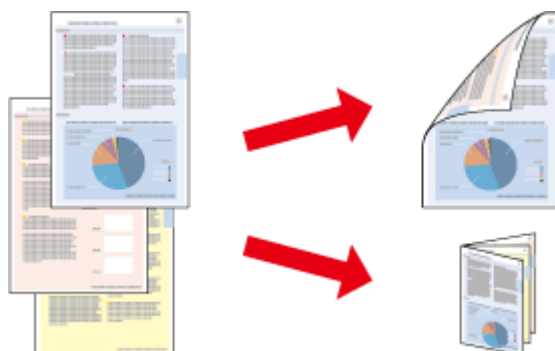
## Tiskanje

### Nastavitve izdelka za Windows

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.  
➔ “Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15
- 2 Na zavihku Main (Glavno) izberite Printing Presets (Prednastavitve tiskanja). Nastavitve izdelka so samodejno nastavljene na vrednosti, prikazane v pojavnem oknu.

### Obojestransko tiskanje (samo za Windows)

Za tiskanje na obe strani papirja uporabite gonilnik tiskalnika.



Na voljo sta dve vrsti obojestranskega tiskanja: navadno in zloženka.

Obojestransko tiskanje je na voljo le za te vrste in velikosti papirja.

Papir	Velikost
Navaden papir	Legal, Letter, A4

#### Opomba:

- Ta funkcija ni na voljo za Mac OS.
- Ta funkcija morda ni na voljo za nekatere nastavitve.
- Ta funkcija morda ne bo na voljo, če do izdelka dostopate prek omrežja ali ga uporabljate kot tiskalnik v skupni rabi.
- Zmogljivost nalaganja je pri dvostranskem tiskanju drugačna.  
➔ “Izbiranje papirja” na strani 12
- Uporabljajte samo papir, ki je primeren za obojestransko tiskanje. Sicer je lahko kakovost izpisa slabša.
- Odvisno od papirja in količine porabljenega črnila za tiskanje besedila in slik lahko črnilo premoči na drugo stran papirja.
- Površina papirja se lahko med obojestranskim tiskanjem razmaže.
- Ta funkcija je na voljo le, če je omogočena storitev EPSON Status Monitor 3. Da omogočite nadzornik stanja, dostopajte do gonilnika tiskalnika in kliknite tabelo **Maintenance (Vzdrževanje)** kateri sledi gumb **Extended Settings (Razširjene nastavitve)**. V oknu Extended Settings (Razširjene nastavitve) preverite potrditveno polje **Enable EPSON Status Monitor 3 (Omogoči EPSON Status Monitor 3)**.

## Tiskanje

### Nastavitve izdelka za Windows

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.  
➔ “Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15
- 2 Potrdite potrditveno polje **2-Sided Printing (Dvostransko tiskanje)**.
- 3 Kliknite **Settings (Nastavitve)** in izberite ustrezne nastavitve.

**Opomba:**

Če želite natisniti prepognjeno knjižico, izberite **Booklet (Knjižica)**.

- 4 Preverite druge nastavitve in začnite tiskanje.

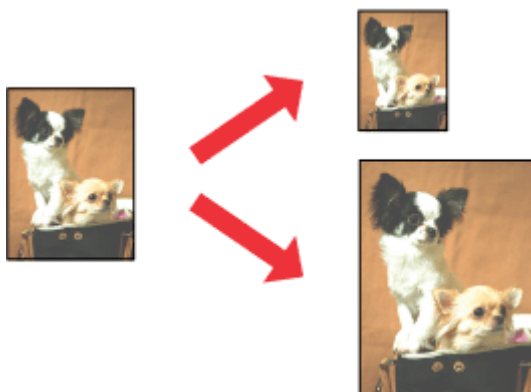
**Opomba:**

- Dejanski rob vezave se lahko razlikuje od določenih nastavitvev, odvisno od programa. Preizkusite z nekaj listi, da preverite dejanske rezultate pred tiskanjem celotnega opravila.
- Preden znova naložite papir, se prepričajte, da se je črnilo povsem posušilo.

---

### Tiskanje s prilagajanjem strani

Omogoča, da samodejno povečate ali pomanjšate velikost dokumenta, da se v gonilniku tiskalnika prilagodi izbrani velikosti papirja.



**Opomba:**

Ta funkcija morda ni na voljo za nekatere nastavitve.

### Nastavitve izdelka za Windows

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.  
➔ “Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15

## Tiskanje

- 2 Na zavihku More Options (Več možnosti) izberite **Reduce/Enlarge Document (Zmanjšaj/povečaj dokument)** ter **Fit to Page (Prilagodi strani)** in nato v polju Output Paper (Izhodni papir) izberite velikost papirja, ki ga uporabljate.
- 3 Preverite druge nastavitve in začnite tiskanje.

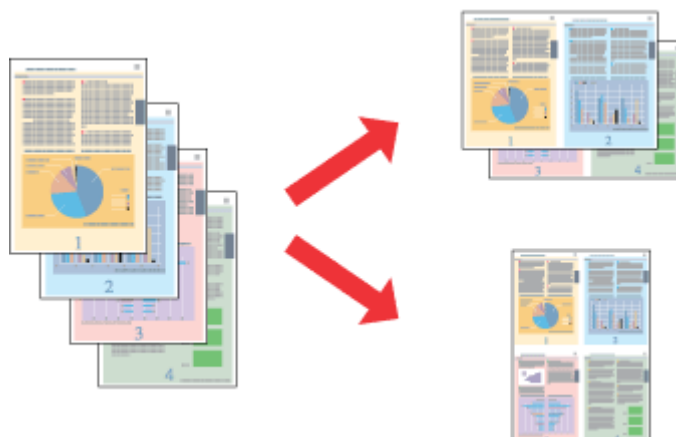
### Nastavitve izdelka za Mac OS

- 1 Odprite pogovorno okno Print (Tiskanje).  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)
- 2 V podoknu Paper Handling (Upravljanje s papirjem) izberite **Scale to fit paper size (Prilagodi na velikost papirja)** za možnost Destination Paper Size (Ciljna velikost papirja) in nato v pojavnem meniju izberite želeno velikost papirja.
- 3 Preverite druge nastavitve in začnite tiskanje.

---

### Tiskanje z možnostjo Pages per sheet (Strani na list)

Omogoča vam, da z gonilnikom tiskalnika natisnete dve ali štiri strani na en list papirja.



**Opomba:**

*Ta funkcija morda ni na voljo za nekatere nastavitve.*

### Nastavitve izdelka za Windows

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15](#)
- 2 Na zavihku Main (Glavno) izberite **2-Up (2-gor)** ali **4-Up (4-gor)** za možnost Multi-Page (Več strani).
- 3 Kliknite **Page Order (Vrstni red strani)** in izberite ustrezne nastavitve.



## Tiskanje

- 4 Preverite druge nastavitve in začnite tiskanje.

### Nastavitve izdelka za Mac OS

- 1 Odprite pogovorno okno Print (Tiskanje).  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)
- 2 V podoknu Layout (Postavitve) izberite želeno številko za možnosti Pages per Sheet (Strani na list) in Layout Direction (Smer postavitve) (vrstni red strani).
- 3 Preverite druge nastavitve in začnite tiskanje.

# Skupna raba izdelka za tiskanje

## Namestitev za okolje Windows

V teh navodilih najdete informacije o tem, kako nastavite tiskalnik, da ga bodo lahko uporabljali tudi drugi uporabniki v omrežju.

Izdelek boste najprej v računalniku, na katerega je izdelek neposredno priključen, nastavili kot tiskalnik v skupni rabi. Nato boste dodali izdelek v vse omrežne računalnike, ki bodo dostopali do njega.

**Opomba:**

- Ta navodila so namenjena samo manjšim omrežjem. Če želite omogočiti skupno rabo izdelka v večjem omrežju, se obrnite na skrbnika omrežja.
- Posnetki zaslonov v tem razdelku so iz sistema Windows 7.

## Nastavitev izdelka kot tiskalnika v skupni rabi

**Opomba:**

- Če želite v sistemu Windows 10, 8, 7 ali Vista izdelek nastaviti kot tiskalnik v skupni rabi, potrebujete račun s skrbniškimi pravicami in geslo (če ste prijavljeni kot običajni uporabnik).
- Če želite nastaviti izdelek kot tiskalnik v skupni rabi v sistemu Windows XP, se morate prijaviti z računom Computer Administrator (Skrbnik računalnika).

Sledite spodnjim navodilom v računalniku, na katerega je izdelek neposredno priključen:

**1****Windows 10:**

Kliknite gumb »Start« in izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča) > View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)** v razdelku **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**.

**Windows 8:**

Izberite **Desktop (Namizje)**, charm (čarobni gumb) **Settings (Nastavitve)** in **Control Panel (Nadzorna plošča)**. Nato v kategoriji **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)** izberite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**.

**Windows 7:**

Kliknite gumb "Start" in izberite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**.

**Windows Vista:**

Kliknite gumb "Start", izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato v kategoriji **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)** izberite **Printer (Tiskalnik)**.

**Windows XP:**

Kliknite **Start (Začetek)**, izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato izberite **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)** v kategoriji **Printers and Other Hardware (Tiskalniki in ostala strojna oprema)**.

## Tiskanje

2

### Windows 10, 8 in 7:

Z desno tipko miške kliknite na napravo oz. jo pritisnite in držite, nato pa izberite **Printer properties (Lastnosti tiskalnika)** in **Sharing (Skupna raba)**. Nato izberite gumb **Change Sharing Options (Spremeni možnosti skupne rabe)**.

### Windows Vista:

Z desno tipko miške kliknite ikono svojega izdelka in nato kliknite **Sharing (Skupna raba)**. Kliknite gumb **Change sharing options (Spremeni možnosti skupne rabe)** in nato kliknite **Continue (Nadaljuj)**.

### Windows XP:

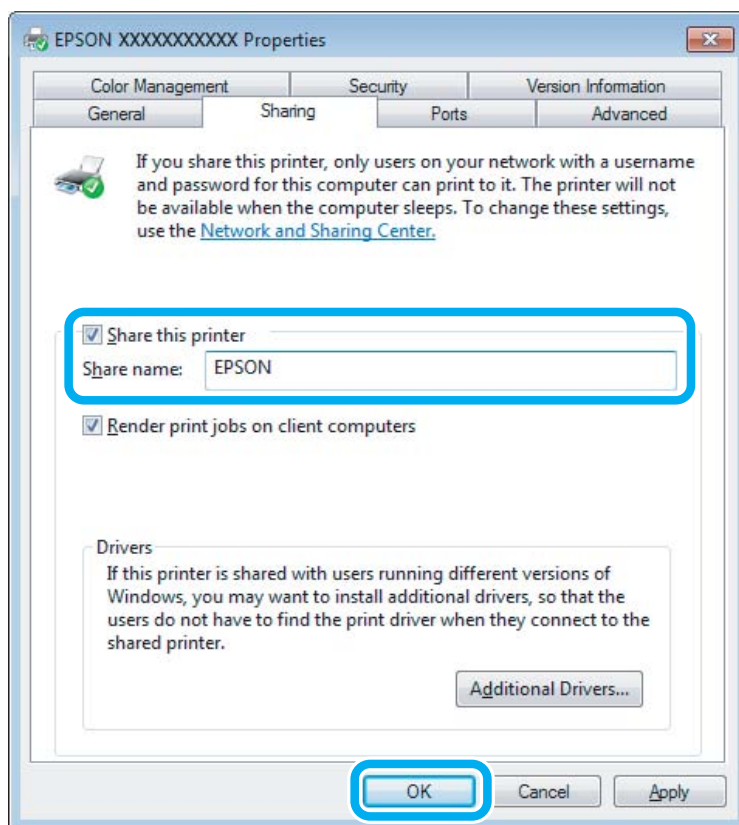
Z desno tipko miške kliknite ikono svojega izdelka in nato kliknite **Sharing (Skupna raba)**.

3

Izberite **Share this printer (Daj ta tiskalnik v skupno rabo)**, nato vnesite ime za skupno rabo.

#### Opomba:

V imenu za tiskalnik v skupni rabi ne uporabljajte presledkov ali vezajev.



Če želite, da se gonilniki tiskalnika samodejno prenesejo za različne različice sistema Windows, kliknite **Additional Drivers (Dodatni gonilniki)** in izberite okolje in operacijski sisteme drugih računalnikov. Kliknite **OK** in vstavite disk s programsko opremo izdelka.

4

Kliknite **OK** ali **Close (Zapri)** (če ste namestili dodatne gonilnike).

## Dodajanje izdelka v ostale omrežne računalnike

Sledite spodnjim navodilom za dodajanje izdelka v vse omrežne računalnike, ki bodo dostopali do njega.

## Tiskanje

**Opomba:**

Izdelek mora biti nastavljen kot tiskalnik v skupni rabi v računalniku, na katerega je priključen, preden lahko do njega dostopate iz drugega računalnika.

➔ [“Nastavitev izdelka kot tiskalnika v skupni rabi” na strani 26.](#)

**1**

**Windows 10:**

Kliknite gumb »Start« in izberite **Windows System (Sistemska orodja) > Control Panel (Nadzorna plošča) > View devices and printers (Ogled naprav in tiskalnikov)** v razdelku **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)**.

**Windows 8:**

Izberite **Desktop (Namizje)**, charm (čarobni gumb) **Settings (Nastavitve)** in **Control Panel (Nadzorna plošča)**. Nato v kategoriji **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)** izberite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**.

**Windows 7:**

Kliknite gumb “Start” in izberite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**.

**Windows Vista:**

Kliknite gumb “Start”, izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato v kategoriji **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)** izberite **Printer (Tiskalnik)**.

**Windows XP:**

Kliknite **Start (Začetek)**, izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato izberite **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)** v kategoriji **Printers and Other Hardware (Tiskalniki in ostala strojna oprema)**.

**2**

**Windows 10, 8, 7 in Vista:**

Izberite gumb **Add a printer (Dodaj tiskalnik)**.

**Windows XP:**

Kliknite gumb **Add a printer (Dodaj tiskalnik)**. Pojavi se **Add Printer Wizard (Dodaj čarovnika za tiskalnik)**. Kliknite gumb **Next (Naprej)**.

**3**

**Windows 10 in 8:**

Pojdite na korak 4.

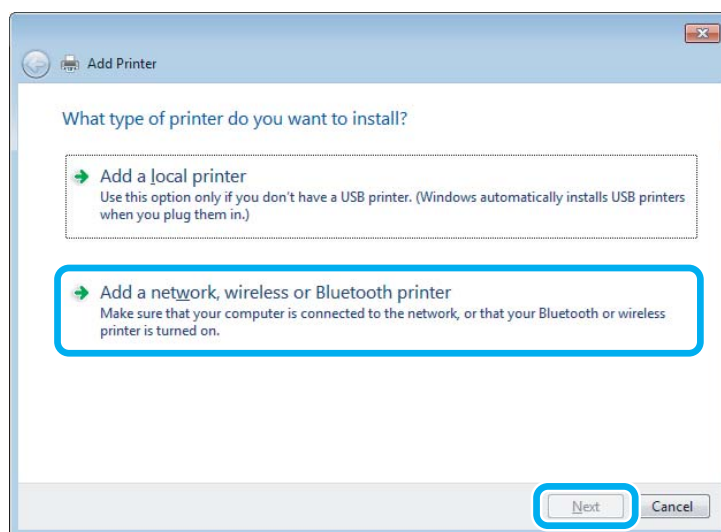
**Windows 7 in Vista:**

Kliknite **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Dodaj omrežni, brezžični ali Bluetooth tiskalnik)** in nato kliknite **Next (Naprej)**.

## Tiskanje

### Windows XP:

Izberite **A network printer, or a printer attached to another computer** (Omrežni tiskalnik, ali tiskalnik, povezan z drugim računalnikom) in kliknite **Next** (Naprej).



4

Sledite navodilom na zaslonu, da izberete izdelek, ki ga želite uporabiti.

**Opomba:**

Čarovnik *Add Printer Wizard* (Čarovnik za dodajanje tiskalnikov) vas lahko pozove k namestitvi gonilnika tiskalnika z diska s programsko opremo izdelka, kar je odvisno od operacijskega sistema in konfiguracije računalnika, na katerega je priključen izdelek. Kliknite gumb **Have Disk (Imam disk)** in sledite navodilom na zaslonu.

---

## Nastavitev v operacijskem sistemu Mac OS

Če želite izdelek nastaviti v omrežju sistema Mac OS, uporabite nastavitev *Printer Sharing* (Skupna raba tiskalnika). Več podrobnosti najdete v dokumentaciji Macintosh.

# Informacije o plastenkah s črnilom

Za ta izdelek lahko uporabljate naslednje plastenke s črnilom:

Plastenke s črnilom	Številke delov
Black (Črna)	T6641
Cyan (Ciano modra)	T6642
Magenta (Vijolična)	T6643
Yellow (Rumena)	T6644



**Pomembno:**

*Uporaba drugih originalnih Epsonovih črnil lahko povzroči poškodbe, ki jih jamstvo družbe Epson ne krije.*

Barvno	Black (Črna), Cyan (Ciano modra), Magenta (Vijolična), Yellow (Rumena)
Temperatura	Shranjevanje: -20 do 40 °C (-4 do 104 °F) 1 mesec pri 40 °C (104 °F) Zamrzovanje: * -16 °C (3,2 °F)

\* Črnilo se odtaja in je uporabno po 3 urah pri 25 °C (77 °F).

---

# Dolivanje črnila

---

## Varnostna navodila, previdnostni ukrepi in specifikacije za plastenke s črnilom

---

### Varnostna navodila

Pri rokovanju s črnilom upoštevajte naslednje:

- Plastenke s črnilom in enoto za posode s črnilom hranite izven dosega otrok. Ne dopustite, da bi se otroci igrali s plastenkami ali pili iz njih, niti jim ne dopustite dostopa do pokrovčka plastenke.
- Ko s plastenke odstranite tesnilo, je ne nagibajte ali pretresajte, saj lahko začne puščati.
- Pri rokovanju s posodami s črnilom, pokrovčki posod, odprtimi plastenkami s črnilom ali pokrovčki plastenk pazite, da se ne dotaknete črnila.  
Če pride črnilo v stik s kožo, območje temeljito sperite z milom in vodo.  
Če pride črnilo v stik z očmi, jih nemudoma sperite z vodo. Če po temeljitem spiranju še vedno čutite neugodje ali imate težave z vidom, nemudoma obiščite zdravnika.  
Če črnilo pride v stik z usti, ga takoj izpljunite in takoj obiščite zdravnika.

---

### Varnostni ukrepi pri dolivanju črnila

Pred dolivanjem črnila preberite vsa navodila v tem delu.

- Uporabite plastenke s črnilom, ki ustrezajo temu izdelku.  
➔ [“Informacije o plastenkah s črnilom” na strani 30](#)
- Epson priporoča uporabo originalnih plastenk s črnilom Epson. Epson ne zagotavlja kakovosti ali zanesljivosti neoriginalnega črnila. Z uporabo nepristnega črnila lahko povzročite škodo, ki je jamstvo družbe Epson ne krije, in lahko v določenih primerih povzročite nepričakovano delovanje izdelka.
- Izdelki, ki jih ne proizvaja Epson, lahko povzročijo škodo, ki je jamstvo družbe Epson ne krije, in lahko v določenih primerih povzroči nepričakovano delovanje izdelka.
- Pri rokovanju s črnilom za izdelek bodite previdni. Pri polnjenju oz. dolivanju posod s črnilom se lahko poškropite. Če črnilo pride v stik z oblačili ali drugimi predmeti, ga morda ne boste mogli odstraniti.
- Za ohranjanje najboljšega delovanja tiskalne glave se porabi nekaj črnila iz vseh kartuš, vendar ne le pri tiskanju, ampak tudi med postopki vzdrževanja, na primer med čiščenjem tiskalne glave.
- Ne odpirajte plastenke s črnilom, dokler niste pripravljeni na nalivanje v posodo s črnilom. Plastenka s črnilom je vakuumsko pakirana, da ohrani svojo zanesljivost. Če platenko s črnilom pustite odprto dlje časa, ne da bi jo uporabili, normalno tiskanje morda ne bo mogoče.
- Če posode s črnilom niso napolnjene do spodnje oznake, kmalu dolijte črnilo. Če nadaljujete z uporabo izdelka, kljub temu, da je nivo črnila pod spodnjo oznako, ga lahko poškodujete.

## Dolivanje črnila

- ❑ Ko plastenko s črnilom prinesete iz hladnega skladišča, pred uporabo počakajte vsaj tri ure, da se ogreje na sobno temperaturo.
- ❑ Plastenke s črnilom hranite v hladnem in temnem prostoru.
- ❑ Plastenke s črnilom hranite v istem prostoru kot izdelek. Če shranjujete ali prevažate plastenke s črnilom, potem ko ste tesnilo že odstranili, plastenke ne nagibajte in ne izpostavljajte udarcem ali temperaturnim spremembam. Sicer lahko pride do puščanja črnila, tudi če je pokrovček dobro pritrjen na plastenko. Ko zatesnjujete pokrovček naj bo plastenka s črnilom v pokončnem položaju, za prevažanje pa izvedite ustrezne varnostne ukrepe, da črnilo ne bo puščalo.

---

## Specifikacije plastenk s črnilom

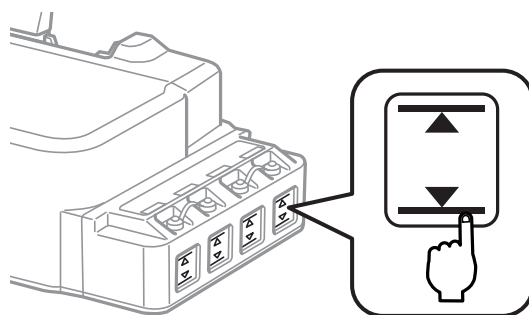
- ❑ Epson priporoča, da plastenko s črnilom porabite pred iztekom datuma na embalaži.
- ❑ Nekaj črnila se porabi pri začetnem polnjenju. Za visokokakovostne natise bo tiskalna glava v izdelku popolnoma napolnjena s črnilom.
- ❑ Donos je odvisen od slik, ki jih tiskate, vrste papirja, ki ga uporabljate, hitrosti izpisov in okoljskih pogojev, kot npr. temperature.
- ❑ Čeprav plastenke s črnilom lahko vsebujejo reciklirane materiale, to ne vpliva na delovanje ali zmogljivost izdelka.
- ❑ Ko tiskate enobarvno ali sivine, bo lahko uporabljeno barvno črnilo namesto črnega, odvisno od vrste papirja ali nastavitve kvalitete papirja. To je zaradi tega, ker mešanica barvnega črnila ustvari črno.

## Preverjanje nivoja črnila

Če želite preveriti dejansko stanje preostalega črnila, preglejte nivoje črnila v vseh posodah.

**!** **Pomembno:**

Če posode s črnilom niso napolnjene do spodnje oznake, dolijte črnilo do zgornje oznake na posodi. Če nadaljujete z uporabo izdelka, kljub temu, da je nivo črnila pod spodnjo oznako, ga lahko poškodujete.





## Dolivanje v posode s črnilom

**Opomba:**

Na ilustracijah je prikazan postopek dolivanja v skrajno levo posodo za črnilo. Vendar so navodila enaka za vsa črnila.

Črnilo lahko dolijete kadar koli.

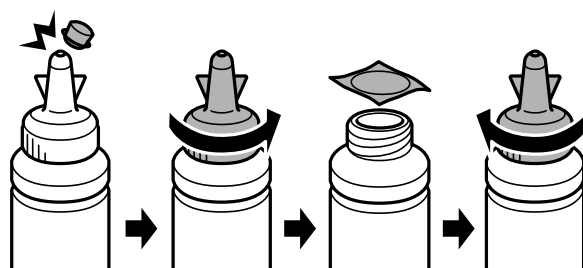
- 1 Odstranite pokrovček posode s črnilom.



**Opomba:**

- Pazite, da ne polijete črnila.
- Preverite, ali se barva na posodi s črnilom ujema z barvo črnila, ki ga želite doliti.

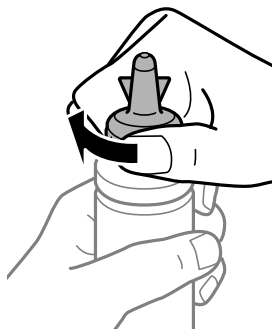
- 2 Snemite zgornji del pokrovčka, odstranite pokrovček s plastenke, nato odstranite še tesnilo in ponovno zaprite pokrovček.



## Dolivanje črnila

**!** *Pomembno:*

*Dobro zatesnite pokrovček plastenke s črnilom, sicer črnilo lahko pušča.*

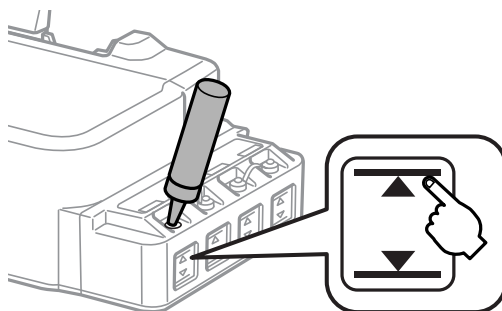


**Opomba:**

*Ne zavržite zgornjega dela pokrovčka. Če v plastenki s črnilom po dolivanju v posodo ostane kaj črnila, z zgornjim delom pokrovčka zatesnite pokrovček plastenke.*

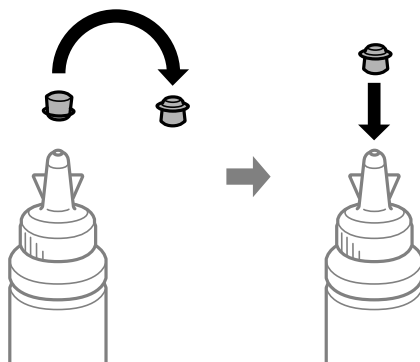
**3**

V posodo za črnilo nalijte ustrezno barvo črnila do zgornje oznake na posodi.



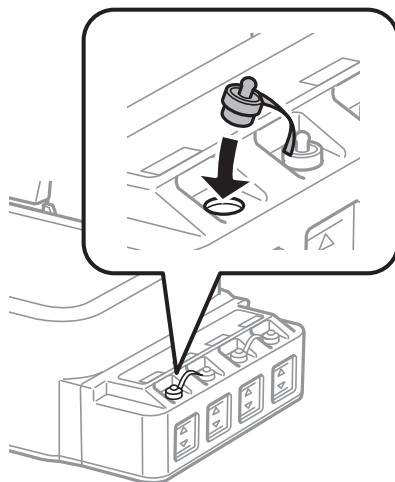
**Opomba:**

*Če v plastenki s črnilom po dolivanju do zgornje oznake posode ostane kaj črnila, dobro zatesnite pokrovček in plastenko v pokončnem položaju shranite za poznejšo uporabo.*



## Dolivanje črnila

- 4** Dobro zatesnite pokrovček posode s čnilom.



---

# Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

---

## Preverjanje šob tiskalne glave

Če opazite, da so izpisi nepričakovani svetli in da manjkajo pike, boste težavo morda rešili, če preverite šobe tiskalne glave.

Šobe tiskalne glave lahko preverite v računalniku s pripomočkom Nozzle Check (Preverjanje šob) ali s tipkami na izdelku.

---

## Uporaba pripomočka Nozzle Check (Preverjanje šob) za Windows

Za uporabo pripomočka Nozzle Check (Preverjanje šob) sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Prepričajte se, da je v reži za papir na zadnjem delu papir velikosti A4.
- 3 Z desno tipko miške kliknite ikono izdelka v taskbar (opravilna vrstica) in nato izberite **Nozzle Check (Preverjanje šob)**.

Če ikona izdelka ni prikazana, jo dodajte po navodilih v tem razdelku.

➔ [“Iz ikone bližnjice v taskbar \(opravilna vrstica\)” na strani 16](#)

- 4 Sledite navodilom na zaslonu.

---

## Uporaba pripomočka Nozzle Check (Preverjanje šob) v sistemu Mac OS

Za uporabo pripomočka Nozzle Check (Preverjanje šob) sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Prepričajte se, da je v reži za papir na zadnjem delu papir velikosti A4.
- 3 Odprite Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)
- 4 Kliknite ikono **Nozzle Check (Preverjanje šob)**.



## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

- 5 Sledite navodilom na zaslonu.

---

### Uporaba nadzorne plošče

Če želite preveriti šobe tiskalne glave s tipkami na izdelku, sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Izklopite izdelek.
- 3 Prepričajte se, da je v reži za papir na zadnjem delu papir velikosti A4.
- 4 Pridržite gumb  in hkrati pritisnite gumb , da vklopite izdelek.
- 5 Ko se izdelek vklopi, izpustite obe tipki. Izdelek natisne vzorec za preverjanje šob.

Spodaj se nahajata dva vzorca za preverjanje šob.

Primerjajte kvaliteto natiskanih strani s kvaliteto vzorca spodaj. Če ni problemov s kvaliteto tiskanja, kot so praznine ali manjkajoči segmenti na testni liniji, je tiskalnikova glava v redu.



Če kakršen koli segment na testni liniji manjka, kot je prikazano spodaj, to lahko pomeni zamašeno šobo ali nepravilno tiskalnikovo glavo.



- ➔ [“Čiščenje tiskalne glave” na strani 37](#)
- ➔ [“Poravnava tiskalne glave” na strani 39](#)

## Čiščenje tiskalne glave

Če opazite, da so izpisi nepričakovano svetli in da manjkajo pike, boste težavo morda rešili, če očistite tiskalno glavo, s čimer zagotovite, da šobe pravilno dovajajo črnilo.

Tiskalno glavo lahko očistite v računalniku s pripomočkom Head Cleaning (Čiščenje glave) v gonilniku tiskalnika ali s tipkami na izdelku.

## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme



### **Pomembno:**

- ❑ Med čiščenje tiskalne glave ne odpirajte sprednjega pokrova in ne izklaplajte izdelka. Če čiščenje glave ni dokončano, tiskanje morda ne bo mogoče.
- ❑ Če se kakovost tiskanja ne izboljša, ko ta postopek ponovite približno trikrat, izklopite izdelek in počakajte najmanj dvanajst ur. Nato znova zaženite preverjanje šob in po potrebi ponovite čiščenje glave. Če se kakovost tiskanja še vedno ne izboljša, se obrnite na službo za podporo družbe Epson.

### **Opomba:**

- ❑ Pri čiščenju tiskalne glave je porabljenega nekaj črnila iz vseh posod, zato tiskalno glavo očistite le, če se kakovost izpisov poslabša (če je na primer izpis zamegljen, če je barva napačna oz. če barva manjka).
- ❑ Najprej uporabite pripomoček Nozzle Check (Preverjanje šob), da potrdite, ali tiskalna glava potrebuje čiščenje. S tem varčujete črnilo.
- ❑ Če je črnila malo, morda ne boste mogli očistiti tiskalne glave. Pripravite novo plastenko s črn timer.
- ❑ Da bi vzdrževali kakovost tiskanja priporočamo, da redno natisnete nekaj strani.

---

## Uporaba pripomočka Head Cleaning (Čiščenje glave) za Windows

Za čiščenje tiskalne glave s pripomočkom Head Cleaning (Čiščenje glave) sledite spodnjim navodilom.

1

Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.

2

Z desno tipko miške kliknite ikono izdelka v taskbar (opravilna vrstica) in nato izberite **Head Cleaning (Čiščenje glave)**.

Če ikona izdelka ni prikazana, jo dodajte po navodilih v tem razdelku.

➔ [“Iz ikone bližnjice v taskbar \(opravilna vrstica\)” na strani 16](#)

3

Sledite navodilom na zaslonu.

---

## Uporaba pripomočka Head Cleaning (Čiščenje glave) v sistemu Mac OS

Za čiščenje tiskalne glave s pripomočkom Head Cleaning (Čiščenje glave) sledite spodnjim navodilom.

1

Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.

2

Odprite Epson Printer Utility 4.

➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)

3

Kliknite ikono **Head Cleaning (Čiščenje glave)**.




4

Sledite navodilom na zaslonu.

---

## Uporaba nadzorne plošče

Če želite očistiti tiskalno glavo s tipkami na izdelku, sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Pritisnite gumb  in ga zadržite za tri sekunde.  
Izdelek prične s čiščenjem tiskalne glave in lučka  začne utripati.
- 3 Ko lučka  preneha utripati, natisnite rezultat izpisa preverjanja šob za potrditev, da je tiskalna glava čista.  
➔ [“Preverjanje šob tiskalne glave” na strani 36](#)

## Poravnava tiskalne glave

Če opazite nepravilne navpične črte ali vodoravne pasove, lahko to težavo odpravite s pripomočkom Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave) v gonilniku tiskalnika.

Oglejte si ustrezni del pod navodili.

**Opomba:**

Med tiskanjem preizkusnega vzorca s pripomočkom Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave) ne prekličite tiskanja s tipko .

---

## Uporaba pripomočka Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave) za Windows

Za poravnavo tiskalne glave s pripomočkom Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave) sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Prepričajte se, da je v reži za papir na zadnjem delu papir velikosti A4.
- 3 Z desno tipko miške kliknite ikono izdelka v taskbar (opravilna vrstica) in nato izberite **Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave)**.  
Če ikona izdelka ni prikazana, jo dodajte po navodilih v tem razdelku.  
➔ [“Iz ikone bližnjice v taskbar \(opravilna vrstica\)” na strani 16](#)
- 4 Za poravnavo tiskalne glave upoštevajte navodila na zaslonu.

---

## Uporaba pripomočka Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave) v sistemu Mac OS

Za poravnavo tiskalne glave s pripomočkom Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave) sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Prepričajte se, da je v reži za papir na zadnjem delu papir velikosti A4.
- 3 Odprite Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)
- 4 Kliknite ikono **Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave)**.
- 5 Za poravnavo tiskalne glave upoštevajte navodila na zaslonu.

## Čiščenje vodila za papir

Če se na vodilu za papir nabere odvečno črnilo, se lahko na zadnji strani natisa pojavijo madeži. Vodilo za papir je temni plastični trak v izdelku. V takem primeru lahko to težavo odpravite s pripomočkom Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja) v gonilniku tiskalnika.

Oglejte si ustrezni del pod navodili.

**Opomba:**

*Postopek ponovite tolikokrat, dokler ne očistite notranjosti izdelka.*

---

## Uporaba pripomočka Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja) za Windows

Za čiščenje vodila za papir s pripomočkom Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja) sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Prepričajte se, da je vstavljen papir velikosti A4.
- 3 Odprite gonilnik tiskalnika, kliknite zavihek **Maintenance (Vzdrževanje)** in nato gumb **Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja)**.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15](#)



## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

- 4 Sledite navodilom na zaslonu za čiščenje vodila za papir.

---

### Uporaba pripomočka Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja) v sistemu Mac OS

Za čiščenje vodila za papir s pripomočkom Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja) sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Prepričajte se, da je vstavljen papir velikosti A4.
- 3 Odprite pogovorno okno Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)
- 4 Kliknite ikono **Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja)**.
- 5 Sledite navodilom na zaslonu za čiščenje vodila za papir.

## Menjava črnila v cevkah za črnilo

Če dolgo časa niste uporabljali izdelka in na izpisih opazite proge ali manjkajoče barve, morate za odpravljanje težave zamenjati črnilo v cevkah za črnilo.

Pripomoček Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) vam omogoča menjavo celotnega črnila v cevkah za črnilo.



**Pomembno:**

*Ta funkcija porabi veliko črnila. Pred uporabo te funkcije preverite, da je v posodah s črnilom dovolj črnila. Če črnila ni dovolj, napolnite posode s črnilom.*

**Opomba:**

- ❑ *Ta funkcija vpliva na življenjsko dobo blazinic za črnilo. Če večkrat zaženete to funkcijo, bodo blazinice za črnilo prej dosegle svojo kapaciteto. Obrnite se na službo za podporo Epson ali pooblaščenega serviserja Epson in naročite nove blazinice še pred iztekom njihove življenjske dobe. Ta del ne spada med dele, ki bi jih lahko uporabnik popravil sam.*
- ❑ *Po uporabi pripomočka Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) izklopite izdelek in počakajte vsaj dvanajst ur. S to funkcijo boste izboljšali kakovost tiskanja po dvanajstih urah, vendar je ne morete ponovno zagnati prej kot v dvanajstih urah po zadnji uporabi. Če kljub vsem zgornjim metodam ne morete rešiti težave, se obrnite na službo za podporo Epson.*

---

## Uporaba pripomočka Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) za Windows

Za uporabo pripomočka Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Odprite gonilnik tiskalnika.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15](#)
- 3 Kliknite zavihek **Maintenance (Vzdrževanje)**, nato pa kliknite gumb **Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila)**.
- 4 Sledite navodilom na zaslonu.

---

## Uporaba pripomočka Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) v sistemu Mac OS

Za uporabo pripomočka Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) sledite spodnjim navodilom.

- 1 Prepričajte se, da na nadzorni plošči ni prikazano nobeno opozorilo ali napaka.
- 2 Odprite Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)
- 3 Kliknite ikono **Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila)**.
- 4 Sledite navodilom na zaslonu.

## Varčevanje z energijo

Če določen čas ne izvedete nobenega postopka, izdelek preide v stanje mirovanja ali se samodejno izklopi.

Čas lahko nastavite pred uporabljenim upravljanjem porabe. Kakršna koli povečanje bo vplivalo na učinkovitost energije tiskalnika. Pred izvedbo sprememb pomislite na okolje.

Za prilagoditev časa sledite navodilom spodaj.

---

## V sistemu Windows

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15](#)

## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

- 2 Kliknite zavihek **Maintenance (Vzdrževanje)** in nato gumb **Printer and Option Information (Informacije o tiskanju in možnostih)**.
- 3 Za nastavev Power Off Timer (Časovnik izklopa) izberite **Off (Izklop)**, **30 minutes (30 minut)**, **1 hour (1 ura)**, **2 hours (2 uri)**, **4 hours (4 ure)**, **8 hours (8 ur)** ali **12 hours (12 ur)** in kliknite gumb **Send (Pošlji)**.
- 4 Za nastavev Sleep Timer (Časovnik za mirovanje) izberite **3 minutes (3 minute)**, **5 minutes (5 minut)**, **10 minutes (10 minut)** ali **15 minutes (15 minut)** in kliknite gumb **Send (Pošlji)**.
- 5 Kliknite gumb **OK**.

---

## Za operacijski sistem Mac OS

- 1 Odprite Epson Printer Utility 4.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)
- 2 Kliknite gumb **Printer Settings (Nastavitve tiskalnika)**. Pojavi se zaslon Printer Settings (Nastavitve tiskalnika).
- 3 Za nastavev Power Off Timer (Časovnik izklopa) izberite **Off (Izklop)**, **30 minutes (30 minut)**, **1 hour (1 ura)**, **2 hours (2 uri)**, **4 hours (4 ure)**, **8 hours (8 ur)** ali **12 hours (12 ur)**.
- 4 Za nastavev Sleep Timer (Časovnik za mirovanje) izberite **3 minutes (3 minute)**, **5 minutes (5 minut)**, **10 minutes (10 minut)** ali **15 minutes (15 minut)**.
- 5 Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

## Tišje delovanje tiskalnika

Delovanje tiskalnika lahko utišate brez spreminjanja kakovosti tiskanja. Vendar pa se bo morda znižala hitrost tiskanja.

---

## V sistemu Windows

- 1 Odprite nastavitve tiskalnika.  
➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15](#)
- 2 V oknu **Main (Glavno)** za nastavev **Quiet Mode (Tihi način)** izberite **Off (Izklop)** ali **On (Vklop)**.

---

## Za operacijski sistem Mac OS

- 1 V meniju Apple kliknite **System Preferences (Sistemske nastavitve)**.

## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

- 2 Kliknite **Printers & Scanners (Tiskalniki in optični bralniki)** (ali **Print & Scan (Tiskanje in optično branje)** ali **Print & Fax (Tiskanje in faks)**) in nato izberite svoj izdelek v polju s seznamom »Printers« (Tiskalniki).
- 3 Nato kliknite **Options & Supplies (Možnosti in zaloga)** in **Driver (Gonilnik)**.
- 4 Pri nastavitvi **Quiet Mode (Tihi način)** izberite **Off (Izklop)** ali **On (Vklop)**.

## Preverjanje števila podanih listov papirja

V gonilniku tiskalnika lahko preverite število podanih listov papirja.

Kliknite gumb **Printer and Option Information (Informacije o tiskanju in možnostih)** v oknu Maintenance (Vzdrževanje) gonilnika tiskalnika (v sistemu Windows) ali Epson Printer Utility 4 (v sistemu Mac OS).

## Čiščenje izdelka

### Čiščenje zunanosti izdelka

Če želite omogočiti najboljše delovanje izdelka, izdelek večkrat letno temeljito očistite po spodnjih navodilih.



**Pomembno:**

*Za čiščenje izdelka nikoli ne uporabljajte alkohola ali razredčil. Te kemikalije lahko poškodujejo izdelek.*

### Čiščenje notranosti izdelka

Če želite ohraniti najboljšo možno kakovost tiskanja, očistite notranji valj s pripomočkom Paper Guide Cleaning (Čiščenje vodila papirja).

➔ [“Čiščenje vodila za papir” na strani 40](#)



**Pozor:**

*Pazite, da se ne dotaknete notranjih delov izdelka.*



**Pomembno:**

- Pazite, da elektronski deli ne pridejo v stik z vodo.
- Notranjosti izdelka ne pršite z mazivi.
- Neprimerna olja lahko poškodujejo mehanizem. Če potrebujete maziva, se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščenega serviserja.

## Prenašanje izdelka

Če želite prenesti izdelek, ga morate pripraviti za prenos v originalni škatli ali drugi škatli podobne velikosti.

**!** **Pomembno:**

- ❑ Med shranjevanjem ali prevozom izdelka ne nagibajte, postavljajte navpično ali obračajte, ker lahko izteče črnilo.
- ❑ Če shranjujete ali prevažate platenke s črnilom, potem ko ste tesnilo že odstranili, platenke ne nagibajte in ne izpostavljajte udarcem ali temperaturnim spremembam. Sicer lahko pride do puščanja črnila, tudi če je pokrovček dobro pritrjen na platenko. Ko zatesnjujete pokrovček naj bo platenka s črnilom v pokončnem položaju, za prevažanje pa izvedite ustrezne varnostne ukrepe, da črnilo ne bo puščalo.

1

Odprite sprednji pokrov in preverite, ali je tiskalna glava na začetnem mestu na desni strani.

**Opomba;**

Če tiskalna glava ni v začetnem položaju na desni, vključite tiskalnik in počakajte, da se glava zaskoči v skrajno desnem položaju. Nato izklopite izdelek.

2

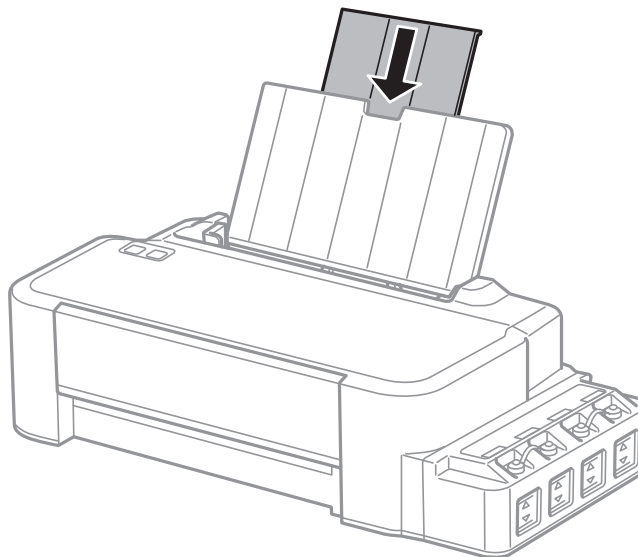
Izklopite izdelek in ga odklopite.

3

Iz izdelka izklopite vse druge kable vmesnikov.

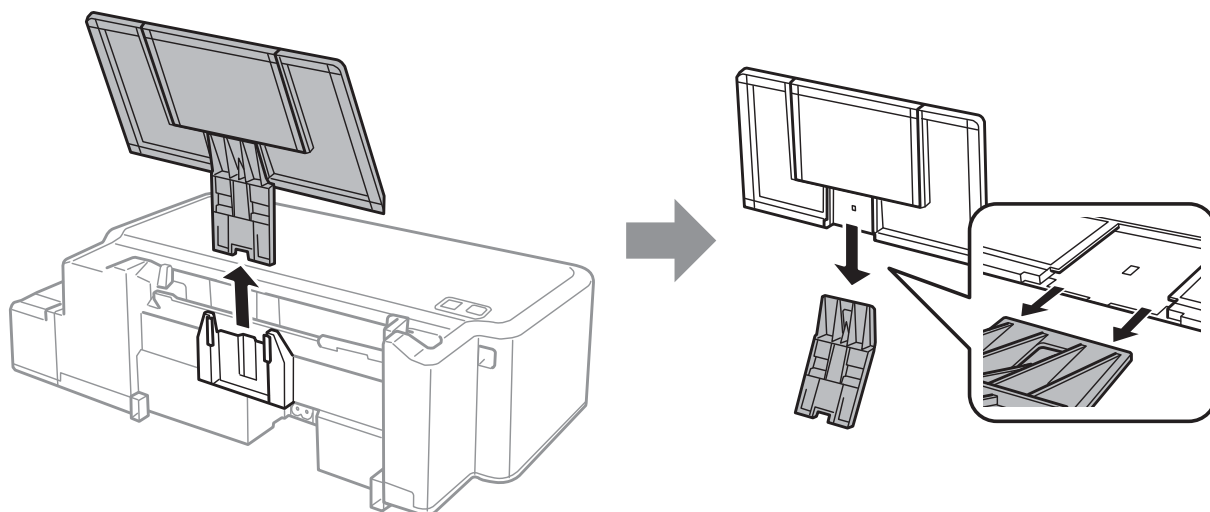
4

Odstranite ves papir in zaprite podaljšek podpore za papir.

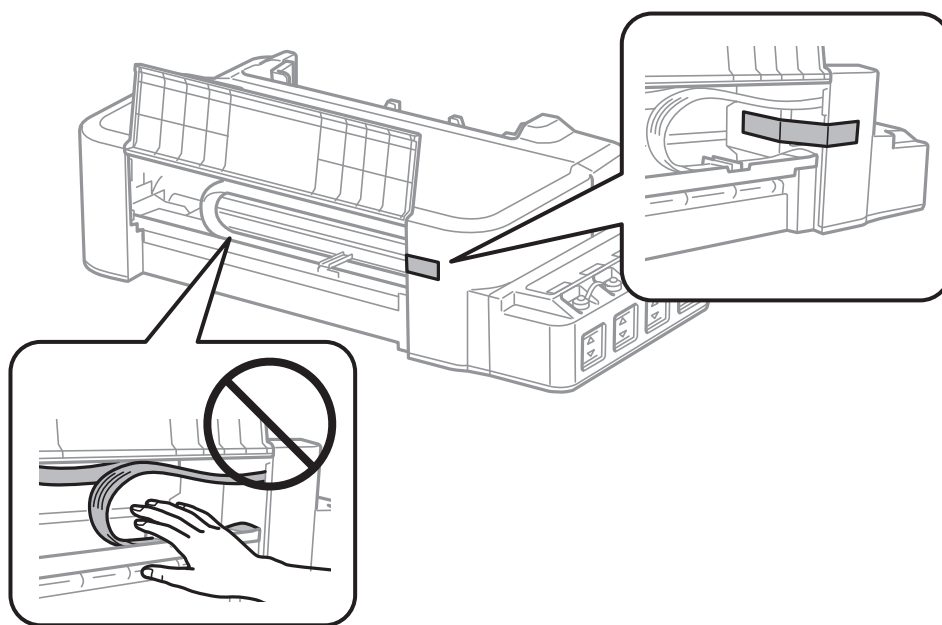


## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

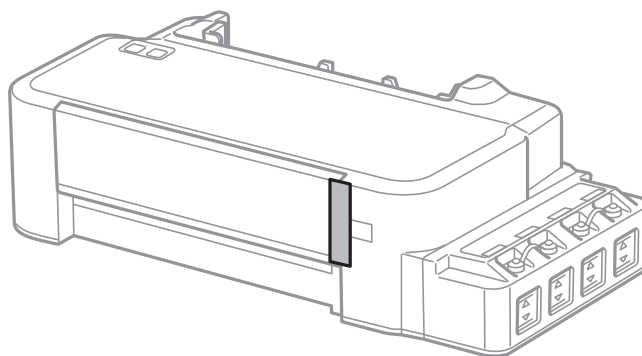
- 5** Odstranite podporo za papir in jo razstavite.



- 6** Odprite sprednji pokrov. Pritrdite tiskalno glavo s trakom, kot je prikazano spodaj.



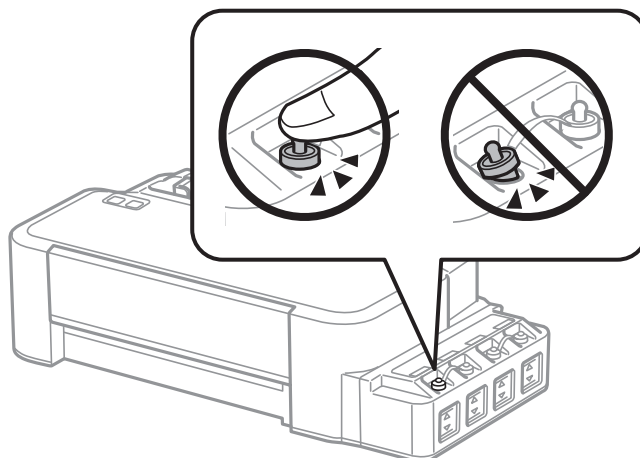
- 7** Zaprite sprednji pokrov in ga pritrdite s trakom.



## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

8

Poskrbite, da dobro zatesnite pokrovček posode s črnilom.

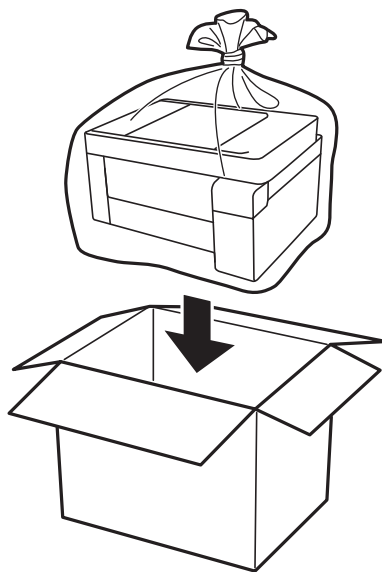


9

Tiskalnik vstavite v plastično vrečko in ga zaprite.

10

Tiskalnik pospravite v škatlo s priloženimi zaščitnimi materiali.



## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

### **!** Pomembno:

- ❑ Tiskalnik pred shranjevanjem ali prevozom vstavite v plastično vrečko in ga zaprite. Tiskalnika ne nagibajte, ne postavljajte ga navpično ali obračajte, saj lahko črnilo izteče.



- ❑ Steklениčke s črnilom pri shranjevanju ali prevozu ne nagibajte in je ne izpostavljajte udarcem ali temperaturnim spremembam. V nasprotnem primeru lahko pride do puščanja črnila, čeprav je pokrovček na steklenički s črnilom varno zatesnjen. Zagotovite, da je steklenička s črnilom v pokončnem položaju, ko zatesnite pokrovček, in z ustreznimi ukrepi zagotovite, da črnilo med prevozom stekleničke ne bo iztekalo (stekleničko na primer vstavite v vrečko).
- ❑ Odprtih steklenič s črnilom ne polagajte v isto škatlo kot tiskalnik.



Če pri naslednjem tiskanju opazite slabšo kakovosti tiskanja, očistite in poravnajte tiskalno glavo.

## Preverjanje in namestitvev programske opreme

### **Preverite programsko opremo, ki je nameščena na vašem računalniku.**

Za uporabo funkcij, opisanih v tem priložniku Navodila za uporabo, morate namestiti to programsko opremo.



## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

Epson Driver and Utilities (Epson gonilnik in Pripomočki)

Sledite korakom spodaj, da preverite ali je programska oprema nameščena na vaš računalnik.

### V sistemu Windows

- 1 Windows 10:** Kliknite gumb »Start« in izberite **Windows System (Nastavitve sistema) > Control Panel (Nadzorna plošča)**.  
**Windows 8:** Izberite **Desktop (Namizje)**, charm (čarobni gumb) **Settings (Nastavitve)** in **Control Panel (Nadzorna plošča)**.  
**Windows 7 in Vista:** Kliknite gumb za začetek in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**.  
**Windows XP:** Kliknite **Start (Začetek)** in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**.
- 2 Windows 10, 8, 7 in Vista:** Kliknite **Uninstall a program (Odstrani program)** v kategoriji Programs (Programi).  
**Windows XP:** Dvokliknite ikono **Add or Remove Programs (Dodaj ali odstrani programe)**.
- 3** Preverite seznam trenutno nameščenih programov.

### Za operacijski sistem Mac OS

- 1** Dvokliknite **Macintosh HD**.
- 2** Dvokliknite mapo **Epson Software** v mapi Applications (Aplikacije) in preverite vsebino.

**Opomba:**

- Mapa *Applications (Aplikacije)* vsebuje programsko opremo, ki jo je priskrbel tretja oseba.
- Če želite preveriti, ali je nameščen gonilnik tiskalnika, kliknite **System Preferences (Nastavitve sistema)** v meniju *Apple* in nato še **Printers & Scanners (Tiskalniki in optični bralniki)** (ali **Print & Scan (Tiskanje in optično branje)** ali **Print & Fax (Tiskanje in faks)**).

Poiščite svoj izdelek v polju s seznamom »Printers« (Tiskalniki).

---

## Namestitev programske opreme

Vstavite disk s programsko opremo izdelka, ki je bil priložen izdelku, in na zaslону Software Select (Izbira programske opreme) izberite programsko opremo, ki jo želite namestiti.

Če uporabljate Mac OS ali vaš računalnik nima pogona CD/DVD, obiščite spodnje spletno mesto družbe Epson in namestite programsko opremo.

<http://support.epson.net/setupnavi/>

## Odstranitev programske opreme

Za odpravo določenih težav oziroma po nadgradnji operacijskega sistema boste morda morali odstraniti in ponovno namestiti programsko opremo.

Navodila za ugotavljanje, kateri programi so nameščeni, najdete v tem razdelku.

➔ [“Preverite programsko opremo, ki je nameščena na vašem računalniku.” na strani 48](#)

---

### V sistemu Windows

**Opomba:**

- V sistemih Windows 10, 8, 7 in Vista potrebujete skrbniški račun in geslo, če se prijavite kot standardni uporabnik.
- V operacijskem sistemu Windows XP se morate prijaviti kot Computer Administrator (Skrbnik računalnika).

**1** Izklopite izdelek.

**2** Izvlecite vmesniški kabel izdelka iz računalnika.

**3** Naredite nekaj od tega.

**Windows 10:** Kliknite gumb »Start« in izberite **Windows System (Nastavitve sistema) > Control Panel (Nadzorna plošča)**.

**Windows 8:** Izberite **Desktop (Namizje)**, charm (čarobni gumb) **Settings (Nastavitve)** in **Control Panel (Nadzorna plošča)**.

**Windows 7 in Vista:** Kliknite gumb za začetek in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**.

**Windows XP:** Kliknite **Start (Začetek)** in izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)**.

**4** Naredite nekaj od tega.

**Windows 10, 8, 7 in Vista:** Kliknite **Uninstall a program (Odstrani program)** v kategoriji Programs (Programi).

**Windows XP:** Dvokliknite ikono **Add or Remove Programs (Dodaj ali odstrani programe)**.

**5** S prikazanega seznama izberite programsko opremo katero želite odstraniti, kot je gonilnik vašega izdelka in aplikacija.

**6** Naredite nekaj od tega.

**Windows 10, 8 in 7:** Izberite **Uninstall/Change (Odstrani/spremeni)** ali **Uninstall (Odstrani)**.

**Windows Vista:** Kliknite **Uninstall/Change (Odstrani/spremeni)** ali **Uninstall (Odstrani)**, nato v oknu User Account Control (Nadzor uporabniškega računa) kliknite **Continue (Nadaljuj)**.

**Windows XP:** Kliknite **Change/Remove (Spremeni/odstrani)** ali **Remove (Odstrani)**.

## Vzdrževanje vašega izdelka in programske opreme

**Opomba:**

Če se v koraku 5 odločite, da boste odstranili gonilnik vašega tiskalnika, izberite ikono za vaš izdelek in kliknite OK.

7

Ko se pojavi potrditveno okno, kliknite **Yes (Da)** ali **Next (Naslednje)**.

8

Sledite navodilom na zaslonu.

V nekateri primerih se lahko pojavi sporočilo, ki vas pozove, da znova zaženete računalnik. V takem primeru izberite **I want to restart my computer now (Zdaj želim znova zagnati računalnik)** in kliknite **Finish (Dokončaj)**.

---

## Za operacijski sistem Mac OS

**Opomba:**

- Če želite odstraniti programsko opremo, morate prenesti program *Uninstaller*. Dostopajte do strani na: <http://www.epson.com>  
Nato izberite del za podporo na vašem lokalnem spletnem mestu Epson.
- Če želite odstraniti programe, se morate prijaviti v račun *Computer Administrator (Skrbnik računalnika)*. Programov ne morete odstraniti, če ste prijavljeni kot uporabnik omejenega računa.
- Odvisno od programa je lahko namestitveni program *Installer* ločen od odstranjevalnega programa *Uninstaller*.

1

Zaprte vse delujoče programe.

2

Dvokliknite ikono **Uninstaller** ob trdem disku sistema Mac OS.

3

Na seznamu, ki se prikaže, potrdite polja ob programski opremi, ki jo želite odstraniti, na primer gonilnik tiskalnika in program.

4

Kliknite **Uninstall**.

5

Sledite navodilom na zaslonu.

Če v oknu *Uninstaller* ne najdete programske opreme, ki jo želite odstraniti, dvokliknite mapo **Applications (Aplikacije)** na trdem disku sistema Mac OS, izberite aplikacijo, ki jo želite odstraniti, in jo nato povlecite do ikone aplikacije **Trash (Koš)**.



**Opomba:**

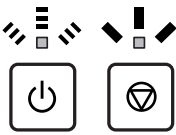

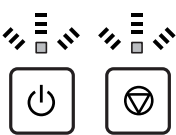


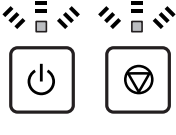

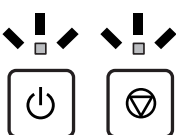




Če odstranite gonilnik tiskalnika, vendar je ime vašega izdelka še vedno prikazano v oknu **Printers & Scanners (Tiskalniki in optični bralniki)** (ali **Print & Scan (Tiskanje in optično branje)** ali **Print & Fax (Tiskanje in faks)**), izberite ime svojega izdelka in kliknite gumb - **odstrani**.

# Indikatorji napak

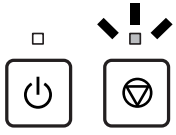
## Označevanje napak na nadzorni plošči

Prek lučk na izdelku lahko prepoznate mnogo pogostih težav z izdelkom. Če izdelek preneha delovati in če lučke svetijo ali utripajo, diagnosticirajte težavo z informacijami v spodnji tabeli in nato sledite priporočenim ukrepom za odpravo težave.

 = sveti,  = utripa

Luči	Problem in rešitev	
	<b>Zmanjkalo je papirja</b>	
	Nič papirja ni vstavljenega.	Pravilno naložite papir v zadnji podajalnik papirja in pritisnite gumb  .
	<b>Podajanje več listov papirja hkrati</b>	
	Podanih je bilo več listov papirja hkrati.	Pravilno naložite papir v zadnji podajalnik papirja in pritisnite gumb  . Če papir ostane v izdelku, glejte <b>"Zagozditve papirja"</b> na strani 56.
 Izmenično utripanje	<b>Zagozditve papirja</b>	
	V izdelku se je zagozdil papir.	➔ <b>"Zagozditve papirja"</b> na strani 56
 Izmenično utripanje	<b>Vzdrževanje</b>	
	Blazinica za črnilo* v izdelku se približuje koncu ali je dosegla konec svoje življenjske dobe.	Če želite zamenjati blazinico za črnilo, se obrnite na Epson ali pooblaščenega serviserja Epson. Če blazinica za črnilo še ni dosegla konca svoje življenjske dobe, lahko tiskanje nadaljujete tako, da pritisnete gumb  . Ta del ne spada med dele, ki bi jih lahko uporabnik popravil sam.
	<b>Usodna napaka</b>	
	Prišlo je do neznane napake v izdelku.	Izklopite izdelek. Nato previdno odstranite zagozden papir. ➔ <b>"Zagozditve papirja"</b> na strani 56 Ponovno vklopite izdelek. Če se napaka ne počisti se obrnite vašega dobavitelja.
	<b>Čakanje na začetno polnjenje črnila (ni pripravljen na tiskanje)</b>	
	Začetno polnjenje črnila morda še ni končano.	Napolnite posode s črnilom z vsemi priloženimi plastenkami s črnilom. Nato vklopite izdelek ter pritisnite in zadržite gumb  za 3 sekunde, dokler lučka  ne začne utripati in se polnjenje črnila ne začne. Polnjenje črnila traja približno 20 minut. Počakajte, da lučka  začne svetiti.

## Indikatorji napak

Luči	Problem in rešitev	
	<b>Način obnovitve</b>	
	Vdelane programske opreme ni bilo mogoče posodobiti, izdelek pa je v načinu obnovitve.	Poskusite znova posodobiti vdelano programsko opremo. Za nadaljnja navodila pripravite USB kabel in obiščite lokalno spletno stran Epson.

- \* Pri nekaterih tiskalnih ciklih se lahko na blazinici za črnilo nabere izjemno majhna količina presežka črnila. Zaradi preprečevanja puščanja črnila iz blazinice je izdelek zasnovan tako, da preneha s tiskanjem, ko blazinica doseže mejo. Morebitna zamenjava in pogostost zamenjave blazinice je odvisna od števila natisnjenih strani, vrste gradiva, ki ga tiskate, in števila ciklov čiščenja, ki jih izvede izdelek. Potreba po zamenjavi blazinice ne pomeni, da je izdelek prenehal delovati v skladu v svojimi specifikacijami. Izdelek vas bo opozoril, kdaj morate zamenjati blazinico, vendar to lahko stori samo pooblaščen serviser Epson. Jamstvo družbe Epson ne krije stroškov zamenjave tega dela.

---

# Odpravljanje težav pri tiskanju

---

## Prepoznavanje težave

Priporočamo vam, da težave z izdelkom poskusite odpraviti v dveh korakih: najprej diagnosticirajte težavo in nato uporabite verjetne rešitve, dokler ne odpravite težave.

Informacije, ki jih potrebujete za diagnosticiranje in odpravljanje večine težav, najdete v spletnem priročniku za odpravljanje težav, na nadzorni plošči ali pripomočku Status Monitor. Oglejte si ustrezni del pod navodili.

Če je prišlo do težave, ki je povezana s kakovostjo tiskanja, težave z natisi, ki ni povezana s kakovostjo natisa, ali težave s podajanjem papirja oziroma če izdelek sploh ne tiska, si oglejte ustrezne razdelke.

Da bi rešili težavo, boste morda morali preklicati tiskanje.

➔ [“Preklic tiskanja” na strani 20](#)

---

## Preverjanje stanja izdelka

Če se težava pojavi med tiskanjem, se v oknu Nadzornika stanja pojavi sporočilo o napaki.

Če se prikaže sporočilo o napaki, da se blazinice za črnilo približujejo koncu življenjske dobe, se za zamenjavo obrnite na službo za podporo družbe Epson. Sporočilo se bo v rednih intervalih prikazovalo toliko časa, dokler ne zamenjate blazinic za črnilo. Če so blazinice s črnilom v izdelku prepojene, izdelek preneha delovati, za nadaljevanje tiskanja pa se morate obrniti na službo za podporo družbe Epson.

## V sistemu Windows

Obstajata dva načina za dostopanje do EPSON Status Monitor 3:

- V opravilni vrstici sistema Windows dvokliknite ikono izdelka. Navodila za dodajanje ikone v opravilno vrstico najdete v tem razdelku:
  - ➔ [“Iz ikone bližnjice v taskbar \(opravilna vrstica\)” na strani 16](#)
- Odprite gonilnik tiskalnika, kliknite zavihek **Maintenance (Vzdrževanje)** in nato gumb **EPSON Status Monitor 3**.

## Odpravljanje težav pri tiskanju

Ko odprete EPSON Status Monitor 3, se pojavi naslednje okno:



**Opomba:**

Če se EPSON Status Monitor 3 ne pojavi, dostopajte do gonilnika tiskalnika in kliknite tabelo **Maintenance (Vzdrževanje)** in nato gumb **Extended Settings (Razširjene nastavitve)**. V oknu **Extended Settings (Razširjene nastavitve)** preverite potrditveno polje **Enable EPSON Status Monitor 3 (Omogoči EPSON Status Monitor 3)**.

EPSON Status Monitor 3 ponuja naslednje informacije:

**Technical Support (Tehnična podpora):**

Kliknite **Technical Support (Tehnična podpora)**, če želite obiskati spletno mesto s tehnično podporo družbe Epson.

**Print Queue (Natisni vrsto):**

Pripomoček Windows Spooler odprete tako, da kliknete **Print Queue (Natisni vrsto)**.

## Za operacijski sistem Mac OS

Če želite odpreti EPSON Status Monitor, sledite tem navodilom.

1

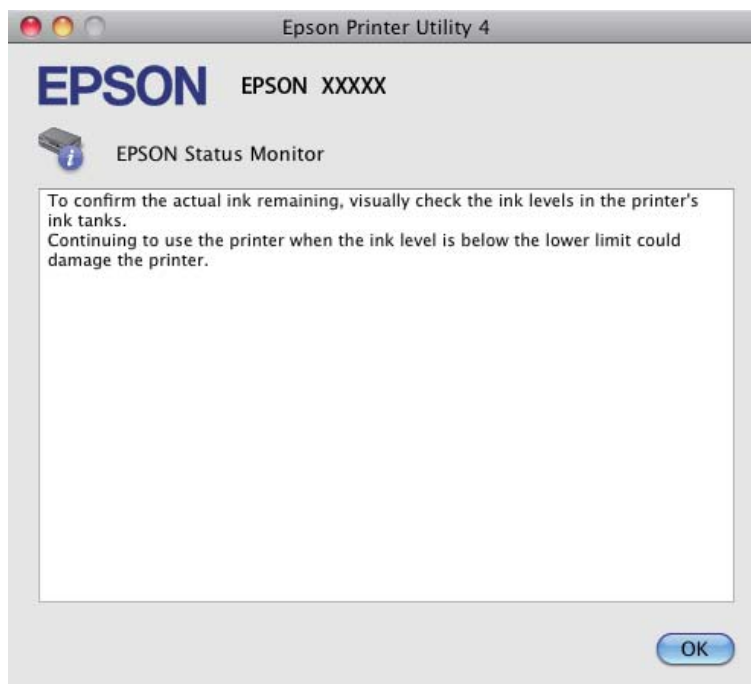
Odprite Epson Printer Utility 4.

➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)

## Odpravljanje težav pri tiskanju

2

Kliknite ikono **EPSON Status Monitor**. Prikaže se okno EPSON Status Monitor.



## Zagospditve papirja



**Pozor:**

*Nikoli se ne dotaknite tipk na nadzorni plošči, kadar so roke v notranjosti izdelka.*



**Pomembno:**

*Pazite, da ne vlečete za kable ali cevke za črnilo, ter da se po nepotrebem ne dotikate sestavnih delov v notranjosti izdelka. Sicer lahko pride do puščanja črnila ali okvare izdelka.*

**Opomba:**

- Če vas sporočilo v gonilniku tiskalnika pozove k preklicu tiskalnega posla, ga prekličite.
- Če vse lučke na nadzorni plošči utripajo, odpravite zastoj papirja, nato pa pritisnite gumb ⌘.

---

## Odstranjevanje zagozdenega papirja iz notranjosti izdelka

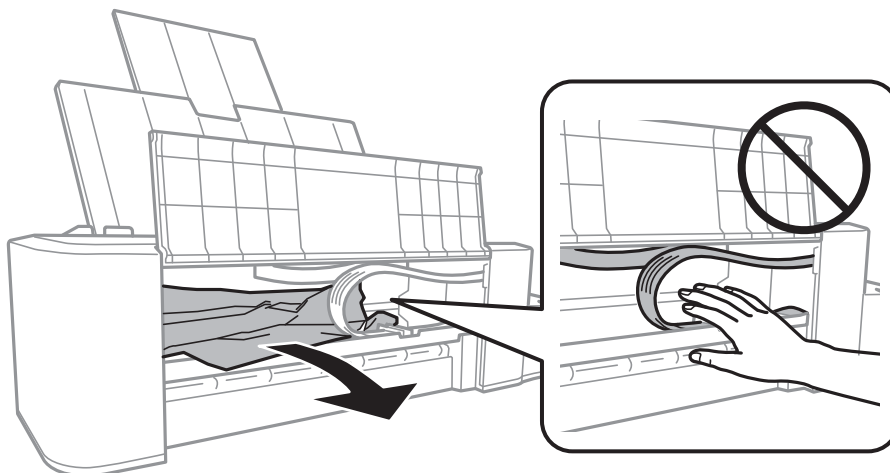
1

Odprite sprednji pokrov.



## Odpravljanje težav pri tiskanju

- 2** Odstranite ves papir, vključno z morebitnimi strganimi koščki.



- 3** Zaprite sprednji pokrov in pritisnite gumb .

---

## Preprečevanje zagozdenja papirja

Če se papir pogosto zagozdi, preverite naslednje.





- Papir je gladek, ni upognjen ali zmečkan.
- Natisljiva stran papirja je v reži za papir na zadnjem delu obrnjena navzgor.
- Kup papirja je bil pred vstavljanjem prepihan.
- Papirja ne vstavljajte preko črte tik pod puščico ▼ na notranji strani stranskega vodila.
- Vodilo roba je tesno ob levem robu papirja.
- Preverite, ali je izdelek na ravni in stabilni površini, ki je v vseh smereh širša od spodnje ploskve tiskalnika. Če je izdelek nagnjen, ne bo deloval pravilno.

## Pomoč za kakovost tiskanja

Če imate težave s kakovostjo tiskanja, jo primerjajte s spodnjo sliko. Kliknite napis pod sliko, ki najbolje prikazuje vaš izpis.



## Odpravljanje težav pri tiskanju

<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel:</p> <p>→ "Vodoravne proge" na strani 58</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel:</p> <p>→ "Navpična nepravna ali vezava" na strani 58</p>
 <p>→ "Vodoravne proge" na strani 58</p>	 <p>→ "Navpična nepravna ali vezava" na strani 58</p>
 <p>→ "Napačne ali manjkajoče barve" na strani 59</p>	 <p>→ "Zamegljeni ali razmazani izpisi" na strani 59</p>

### Vodoravne proge

- Poskrbite, da bo natisljiva stran papirja v zadnjem podajalniku papirja obrnjena navzgor.
- Zaženite pripomoček Head Cleaning (Čiščenje glave), da očistite morebitne zamašene šobe črnila.  
→ "Čiščenje tiskalne glave" na strani 37
- Če izdelka dlje časa niste uporabljali, uporabite pripomoček Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) v gonilniku tiskalnika.  
→ "Menjava črnila v cevkah za črnilo" na strani 41
- Poskusite uporabljati originalne platenke s črnilom Epson.

### Navpična nepravna ali vezava

- Poskrbite, da bo natisljiva stran papirja v zadnjem podajalniku papirja obrnjena navzgor.
- Zaženite pripomoček Head Cleaning (Čiščenje glave), da očistite morebitne zamašene šobe črnila.  
→ "Čiščenje tiskalne glave" na strani 37
- Če izdelka dlje časa niste uporabljali, uporabite pripomoček Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) v gonilniku tiskalnika.  
→ "Menjava črnila v cevkah za črnilo" na strani 41

## Odpravljanje težav pri tiskanju

- Zaženite pripomoček Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave).  
➔ [“Poravnava tiskalne glave” na strani 39](#)
- Za operacijski sistem Windows počistite pogovorno okno **High Speed (Visoka hitrost)** v oknu More Options (Več možnosti) vašega gonilnika tiskalnika. Podrobnosti najdete v elektronski pomoči.  
V sistemu Mac OS izberite **Off (Izklop)** ob možnosti High Speed Printing (Tiskanje z visoko hitrostjo). Za prikaz možnosti High Speed Printing (Tiskanje z visoko hitrostjo) kliknite te menije: **System Preferences (Nastavitve sistema)**, **Printers & Scanners (Tiskalniki in optični bralniki)** (ali **Print & Scan (Tiskanje in optično branje)** ali **Print & Fax (Tiskanje in faks)**), svoj izdelek (v polju s seznamom »Printers« (Tiskalniki)), **Options & Supplies (Možnosti in potrošni material)** in nato **Driver (Gonilnik)**.

---

## Napačne ali manjkajoče barve

- Preverite, ali je začetno polnjenje črnila končano.
- Preverite posodo s črnilom. Če je posoda prazna, takoj dolijte črnilo in zaženite pripomoček Head Cleaning (Čiščenje glave).  
➔ [“Čiščenje tiskalne glave” na strani 37](#)
- V okolju Windows, počistite nastavitvev **Grayscale (Sivina)** v oknu Main (Glavno) gonilnika tiskalnika.  
V sistemu Mac OS počistite potrditveno polje **Grayscale (Sivina)** v razdelku Print Settings (Nastavitve tiskanja) v pogovornem oknu Print (Tiskanje) v gonilniku tiskalnika.  
Podrobnosti najdete v elektronski pomoči.
- Prilagodite nastavitve barve v programu ali nastavitvah gonilnika tiskalnika.  
Za okolje Windows, preverite okno More Options (Več možnosti).  
V sistemu Mac OS odprite pogovorno okno Color Options (Možnosti barv) v pogovornem oknu Print (Tiskanje).  
Podrobnosti najdete v elektronski pomoči.
- Zaženite pripomoček Head Cleaning (Čiščenje glave), da očistite morebitne zamašene šobe črnila.  
➔ [“Čiščenje tiskalne glave” na strani 37](#)
- Če izdelka dlje časa niste uporabljali, uporabite pripomoček Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) v gonilniku tiskalnika.  
➔ [“Menjava črnila v cevkah za črnilo” na strani 41](#)
- Poskusite uporabljati originalne plastenke s črnilom in papir Epson.

---

## Zamegljeni ali razmazani izpisi

- Poskusite uporabljati originalne plastenke s črnilom in papir Epson.
- Preverite, ali je izdelek na ravni in stabilni površini, ki je v vseh smereh širša od spodnje ploskve tiskalnika. Če je izdelek nagnjen, ne bo deloval pravilno.
- Prepričajte se, da papir ni poškodovan, umazan ali premrzal.
- Preverite, ali je papir suh in ali je natisljiva stran papirja v zadnjem podajalniku papirja obrnjena navzgor.
- Če je papir zvit, ga pred vstavljanjem izravnajte ali rahlo upognite v drugo stran.
- Sproti odstranjajte vsak natisnjen list.

## Odpravljanje težav pri tiskanju

- ❑ Ne dotikajte se listov in ne dovolite, da kar koli pride v stik z natisnjeno stranjo sijajnega papirja. Za ravnanje z natisnjenimi strani upoštevajte navodila za papir.
- ❑ Zaženite pripomoček Head Cleaning (Čiščenje glave), da očistite morebitne zamašene šobe črnila.  
➔ [“Čiščenje tiskalne glave” na strani 37](#)
- ❑ Če izdelka dlje časa niste uporabljali, uporabite pripomoček Power Ink Flushing (Močno spiranje črnila) v gonilniku tiskalnika.  
➔ [“Menjava črnila v cevkah za črnilo” na strani 41](#)
- ❑ Zaženite pripomoček Print Head Alignment (Poravnava tiskalne glave).  
➔ [“Poravnava tiskalne glave” na strani 39](#)
- ❑ Če je po tiskanju črnilo na papirju razmazano, očistite notranjost izdelka.  
➔ [“Čiščenje notranjosti izdelka” na strani 44](#)

## Druge težave pri tiskanju

---

### Nepravilni ali nečitljivi znaki

- ❑ Počisti kakršna koli zaustavljena opravila tiskanja.  
➔ [“Preklic tiskanja” na strani 20](#)
- ❑ Izklopite izdelek in računalnik. Preverite, ali je vmesni kabel izdelka čvrsto priključen.
- ❑ Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.  
➔ [“Odstranitev programske opreme” na strani 50](#)
- ❑ Če računalnik med pošiljanjem tiskalnega posla ročno preklopite v stanje Hibernate (Mirovanje) oz. Sleep mode (Stanje pripravljenosti), se bo ob naslednjem vklopu računalnika morda natisnilo več strani popačenega besedila.

### Nepravilni robovi

---

- ❑ Prepričajte se, da je papir pravilno naložen v režo za papir na zadnjem delu.  
➔ [“Vstavljanje papirja” na strani 13](#)
- ❑ Preverite nastavitve robov v programu. Prepričajte se, ali so robovi strani znotraj območja tiskanja.  
➔ [“Območje tiskanja” na strani 66](#)
- ❑ Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.  
➔ [“Odstranitev programske opreme” na strani 50](#)

### Izpis ima rahel nagib

---

- Prepričajte se, da je papir pravilno naložen v režo za papir na zadnjem delu.  
➔ [“Vstavljanje papirja” na strani 13](#)

## Odpravljanje težav pri tiskanju

---

### Obrnjena slika

- Za operacijski sistem Windows, počistite potrditveno polje **Mirror Image (Zrcalna slika)** iz More Options (Več možnosti) gonilnika tiskalnika ali izklopite nastavev Mirror Image (Zrcalna slika) v aplikaciji. V sistemu Mac OS počistite potrditveno polje **Mirror Image (Zrcalna slika)** v razdelku **Print Settings (Nastavitve tiskanja)** v pogovornem oknu Print (Tiskanje) v gonilniku tiskalnika ali pa izklopite nastavev Mirror Image (Zrcalna slika) v aplikaciji. Za navodila si oglejte elektronsko pomoč za gonilnik tiskalnika ali program.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
  - ➔ [“Odstranitev programske opreme” na strani 50](#)

---

### Tiskajo se prazne strani

- Preverite posodo s črnilom. Če je posoda prazna, takoj dolijte črnilo in zaženite pripomoček Head Cleaning (Čiščenje glave).
  - ➔ [“Čiščenje tiskalne glave” na strani 37](#)
- Preverite, ali so nastavitve gonilka tiskalnika primerne za velikost papirja, ki ga uporabljate. V sistemu Windows odprite okno Main (Glavno). V sistemu Mac OS odprite pogovorno okno Page Setup (Nastavitve strani) ali pogovorno okno Print (Tiskanje).
- Za operacijski sistem Windows, preverite nastavev **Skip Blank Page (Preskoči prazno stran)** tako, da kliknete gumb **Extended Settings (Razširjene nastavitve)** v oknu Maintenance (Vzdrževanje) gonilnika tiskalnika. V sistemu Mac OS izberite **On (Vklop)** ob možnosti Skip Blank Page (Preskoči prazno stran). Za prikaz možnosti Skip Blank Page (Preskoči prazno stran) kliknite te menije: **System Preferences (Nastavitve sistema)**, **Printers & Scanners (Tiskalniki in optični bralniki)** (ali **Print & Scan (Tiskanje in optično branje)** ali **Print & Fax (Tiskanje in faks)**), svoj izdelek (v polju s seznamom »Printers« (Tiskalniki)), **Options & Supplies (Možnosti in potrošni material)** in nato **Driver (Gonilnik)**.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
  - ➔ [“Odstranitev programske opreme” na strani 50](#)

---

### Natisnjena stran je razmazana

- Če je papir zvit, ga pred vstavljanjem izravnajte ali rahlo upognite v drugo stran.
- Vstavi in izvrže papir večkrat.
  - ➔ [“Čiščenje notranjosti izdelka” na strani 44](#)
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
  - ➔ [“Odstranitev programske opreme” na strani 50](#)

---

### Tiskanje je prepočasno

- Za operacijski sistem Windows, izberite nižjo **Quality (Kakovost)** v oknu gonilniku tiskalnika Main (Glavno). V sistemu Mac OS izberite manjšo vrednost v polju Print Quality (Kakovost tiskanja) v pogovornem oknu Print Settings (Nastavitve tiskanja), ki ga odprete v pogovornem oknu Print (Tiskanje) v gonilniku tiskalnika.
  - ➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Windows” na strani 15](#)
  - ➔ [“Dostop do gonilnika tiskalnika v sistemu Mac OS” na strani 16](#)

## Odpravljanje težav pri tiskanju

- Zaprite vse nepotrebne programe.
- Če daljši čas neprestano tiskate, se postopek lahko zelo upočasni. To se zgodi zato, da se hitrost tiskanja upočasni in da se prepreči pregrevanje ali poškodba mehanizma izdelka. V takem primeru lahko nadaljujete tiskanje, vendar vam priporočamo, da izdelek ustavite in ga pustite vklopljenega (v stanju nedejavnosti) vsaj 30 minut. (Izdelek se ne obnovi, če je napajanje izklopljeno.) Po ponovnem zagonu bo izdelek tiskal z običajno hitrostjo.
- Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.
  - ➔ [“Odstranitev programske opreme” na strani 50](#)

## Papir se ne podaja pravilno

---

### Papir se ne podaja

Umaknite kup papirja in preverite naslednje:

- Papir ni upognjen ali zmečkan.
- Papir ni prestar. Če želite več informacij, si preberite navodila, ki so bila priložena papirju.
- Papirja ne vstavljajte preko črte tik pod puščico ▼ na notranji strani stranskega vodila.
- Papir ni zagozden v izdelku. Če je, odstranite zagozden papir.
  - ➔ [“Zagozditve papirja” na strani 56](#)
- Upoštevali ste morebitna posebna navodila, ki ste jih dobili s papirjem.
- Papir nima luknjic za vezavo.

---

### Podajanje več strani

- Papirja ne vstavljajte preko črte tik pod puščico ▼ na notranji strani stranskega vodila.
  - ➔ [“Izbiranje papirja” na strani 12](#)
- Preverite, ali je vodilo roba tesno ob levem robu papirja.
- Prepričajte se, da papir ni zguban ali prepognjen. Če je, ga pred vstavljanjem poravnajte ali upognite v nasprotno stran.
- Odstranite kup papirja in preverite, ali je papir dovolj debel.
  - ➔ [“Papir” na strani 66](#)
- Prepričajte robove kupa papirja, da liste med seboj ločite, in znova vstavite papir.
- Če je natisnjenih preveč kopij datoteke, preverite nastavitve Copies (Kopije) v gonilniku tiskalnika, kot je opisano v nadaljevanju, in preverite tudi program.  
Za okolje Windows, preverite nastavitve Copies (Kopije) v oknu Main (Glavno).  
V sistemu Mac OS preverite nastavitve Copies (Kopije) v pogovornem oknu Print (Tiskanje).


---

## Papir je vstavljen napačno

Če ste papir naložili pregloboko v izdelek, izdelek ne more pravilno podajati papirja. Izklopite izdelek in previdno odstranite papir. Nato izdelek ponovno vklopite in pravilno naložite papir.

---

## Papir ni v celoti izvržen ali je zmečkan

- Če papir ni v celoti izvržen, pritisnite gumb  in tako izvržite papir. Če je papir zagozden v notranjosti izdelka, ga odstranite po navodilih v naslednjem razdelku.
  - ➔ “Zagozditve papirja” na strani 56
- Če je papir zmečkan, ko je izvržen, je morda vlažen ali pretanek. Vstavite nov kup papirja.

**Opomba:**


Neuporabljen papir shranite v originalno embalažo na suho mesto.

---

## Izdelek ne tiska

---

### Vse luči so izklopljene

- Pritisnite tipko , da preverite, ali je izdelek vklopljen.
- Preverite, ali je napajalni kabel čvrsto priključen.
- Preverite, ali vtičnica deluje in ali je ne nadzirata stikalo ali ura.

---

### Lučke so zasvetile in se nato ugasnile

Napetost izdelka morda ni v skladu z napetostjo vtičnice. Nemudoma izklopite izdelek in ga odklopite. Glejte nalepko na zadnji strani izdelka.

**Pozor:**

Če se napetost ne ujema, IZDELKA NE VKLOPITE NAZAJ. Obrnite se na prodajalca.

---

### Prižgana je samo lučka za vklop

- Izklopite izdelek in računalnik. Preverite, ali je vmesni kabel izdelka čvrsto priključen.
- Če uporabljate vmesnik USB, preverite ali je kabel v skladu s standardi USB.
- Če želite izdelek priključiti na računalnik prek zvezdišča USB, ga priključite na prvonivojski priključek na računalniku. Če računalnik še vedno ne prepozna gonilnika tiskalnika, poskusite priključiti izdelek neposredno na računalnik brez zvezdišča USB.
- Če želite tiskalnik priključiti na računalnik prek zvezdišča USB, preverite, ali računalnik prepozna napravo USB.

### Odpravljanje težav pri tiskanju

- ❑ Če želite natisniti veliko sliko, računalnik morda nima dovolj pomnilnika. Poskusite zmanjšati ločljivost slike ali natisniti manjšo sliko. Morda boste morali v računalnik namestiti več pomnilnika.
- ❑ Uporabniki sistema Windows lahko počistijo vse morebitne zaustavljene tiskalne posle v oknu Windows Spooler.  
➔ [“Preklic tiskanja” na strani 20](#)
- ❑ Odstranite gonilnik tiskalnika in ga ponovno namestite.  
➔ [“Odstranitev programske opreme” na strani 50](#)



# Informacije o izdelkih

## Sistemske zahteve

### V sistemu Windows

Sistem	Vmesnik osebnega računalnika
Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10 ali novejša različica (32- ali 64-bitna različica) Windows XP SP3 (32-bitna različica) ali Windows XP Professional x64 Edition SP2	USB

### Za operacijski sistem Mac OS

Sistem	Vmesnik osebnega računalnika
Mac OS X 10.6.8 ali novejša različica, macOS 11 ali novejša različica	USB

**Opomba:**

Datotečni sistem UNIX (UFS) za Mac OS ni podprt.

## Tehnični podatki

**Opomba:**

Specifikacije se lahko spremenijo brez obvestila.

### Specifikacije tiskalnika

Pot papirja	Reža za papir na zadnjem delu, vrhnji vhod
Kapaciteta	6 mm (0,2 palca)

## Informacije o izdelkih

## Papir

**Opomba:**

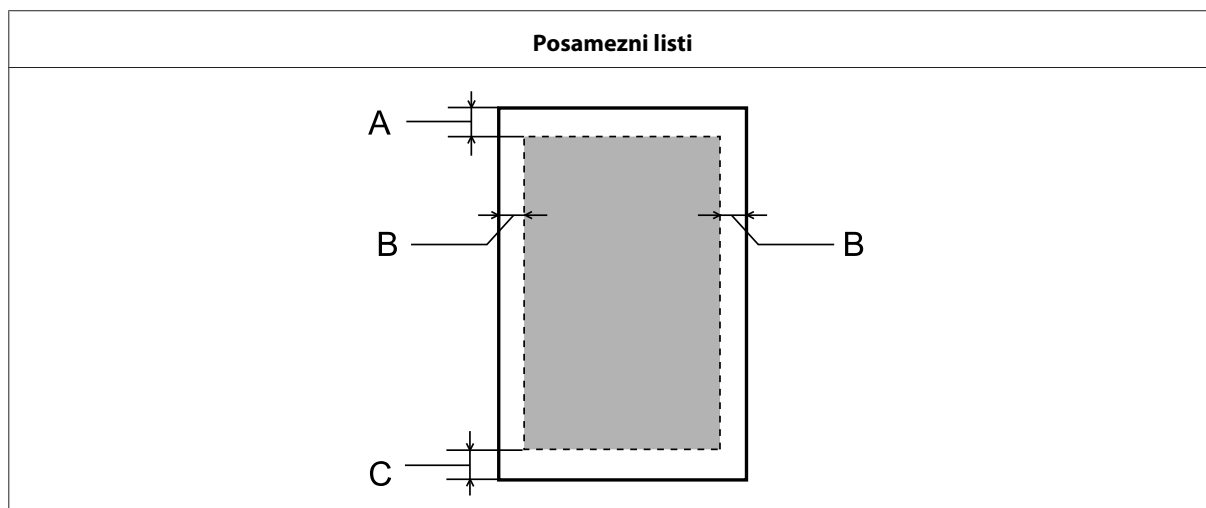
- Ker lahko proizvajalec določene znamke ali vrste papirja kadar koli spremeni kakovost papirja, Epson ne more potrditi kakovosti katere koli druge znamke ali vrste papirja, razen Epsonovih. Pred nakupom večje količine papirja ali pred tiskanjem večjih poslov vedno preizkusite vzorec papirja.
- Slaba kakovost papirja lahko zmanjša kakovost izpisa in povzroči zastoj papirja ali druge težave. Če naletite na težave, zamenjajte papir s kakovostnejšim.
- Vrste papirja, ki jih podpira izdelek, so združljive z Exif Print in PRINT Image Matching. Če želite več informacij, si oglejte dokumentacijo, ki je bila priložena Exif Print ali PRINT Image Matching združljivemu digitalnemu fotoaparatu.

## Posamezni listi:

<b>Velikost</b>	A4 210 × 297 mm Letter 8 1/2 × 11 palcev Legal 8 1/2 × 14 palcev
<b>Vrste papirja</b>	Navaden papir
<b>Debelina</b>	0,08 do 0,11 mm (0,003 do 0,004 palca)
<b>Teža</b>	64 g/m <sup>2</sup> (17 lb) do 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)

## Območje tiskanja

Območje tiskanja je prikazano poudarjeno.



	<b>Najnižji rob</b>
Vrsta medija	Posamezni listi
A	3,0 mm (0,12 palca)
B	3,0 mm (0,12 palca)
C	3,0 mm (0,12 palca)

## Informacije o izdelkih

## Mehanske specifikacije

<b>Mere</b>	Shranjevanje Širina: 461 mm (18,1 palca) Globina: 215 mm (8,5 palca) Višina: 130 mm (5,1 palca)
	Tiskanje Širina: 461 mm (18,1 palca) Globina: 284 mm (11,2 palca) Višina: 285 mm (11,2 palca)
<b>Teža</b>	Pribl. 2,4 kg (5,3 lb) brez črnila in napajalnega kabla.

## Električne specifikacije

		<b>Model 100–240 V</b>	<b>220–240 V</b>
<b>Vhodna napetost</b>		90 do 264 V	198 do 264 V
<b>Nominalni frekvenčni razpon</b>		50 do 60 Hz	50 do 60 Hz
<b>Vhodni frekvenčni razpon</b>		49,5 do 60,5 Hz	49,5 do 60,5 Hz
<b>Nominalna napetost</b>		0,5 do 0,3 A	0,3 A
<b>Poraba električne energije</b>	<b>Tiskanje</b>	Pribl. 10 W (ISO/IEC24712)	Pribl. 10 W (ISO/IEC24712)
	<b>Način pripravljenosti</b>	Pribl. 2,0 W	Pribl. 2,0 W
	<b>Stanje mirovanja</b>	Pribl. 0,6 W	Pribl. 0,6 W
	<b>Izklop</b>	Pribl. 0,3 W	Pribl. 0,3 W

**Opomba:**

Za napetost preverite oznako na zadnji strani izdelka.

## Okoljske specifikacije

<b>Temperatura</b>	Delovanje: 10 do 35 °C (50 do 95 °F) Shranjevanje: -20 do 40 °C (-4 do 104 °F) 1 mesec pri 40 °C (104 °F)
<b>Vlažnost</b>	Delovanje: * 20 do 80 % RH Shranjevanje: * 5 do 85 % RH

\* Brez kondenzacije

---

## Standardi in odobritve za evropski model

Spodaj navedeni model ima oznako CE in je skladen z vsemi veljavnimi direktivami EU. Če želite dodatne podrobnosti, obiščite spletno mesto, na katerem najdete celotne izjave o skladnosti, ki vsebujejo povezave do direktiv in usklajenih standardov, uporabljenih pri sestavljanju izjav o skladnosti.

<http://www.epson.eu/conformity>

B521E

---

## Vmesnik

USB — združljivo s specifikacijami USB 2.0
--

---

## Kje lahko dobite pomoč

---

### Spletno mesto s tehnično podporo

Če potrebujete dodatno pomoč, obiščite spletno mesto s podporo družbe Epson na spodnjem naslovu. Izberite svojo državo ali regijo in se pomaknite v razdelek s podporo na lokalnem spletnem mestu s podporo družbe Epson. Na spletnem mestu so na voljo tudi najnovejši gonilniki, odgovori na pogosta vprašanja ali druge vsebine za prenos.

<http://support.epson.net/>

<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)

Če vaš izdelek Epson ne deluje pravilno in težave ne morete odpraviti sami, se za pomoč obrnite na službo za podporo strankam družbe Epson.

### Posvetovanje z Epsonovo službo za podporo

---

#### Preden stopite v stik s podjetjem Epson

Če vaš izdelek Epson ne deluje pravilno in težave ne morete odpraviti z uporabo informacij o odpravljanju težav v navodilih za uporabo izdelka, se za pomoč obrnite na službo za podporo strankam družbe Epson.

Spodnji seznam podpore družbe Epson temelji na državi prodaje. Nekateri izdelki morda niso naprodaj na vaši trenutni lokaciji, zato se obrnite na podporo družbe Epson za območje, kjer ste kupili izdelek.

Če Epsonova tehnična podpora za vaše območje ni navedena spodaj, se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili.

Epsonovo tehnično osebje vam bo lahko hitreje pomagalo, če jim boste posredovali naslednje informacije:

- Serijska številka izdelka  
(Oznaka s serijsko številko je ponavadi na zadnjem delu izdelka.)
- Model izdelka
- Različica programske opreme izdelka  
(Kliknite **About**, **Version Info** ali podobni gumb v programski opremi izdelka.)
- Znamka in model vašega računalnika
- Ime operacijskega sistema in različica vašega računalnika
- Imena in različice programskih aplikacij, ki jih običajno uporabljate s svojim izdelkom

#### **Opomba:**

Nastavitve omrežja so morda shranjene v pomnilniku izdelka, kar je odvisno od izdelka. Nastavitve lahko zaradi okvare ali popravila izdelka izgubite. Epson ni odgovoren za izgubo kakršni koli podatkov, varnostno kopiranje ali obnovitev nastavitvev, tudi v obdobju veljavnosti garancije. Priporočamo, da ustvarite svojo varnostno kopijo podatkov ali zabeležite zapiske.

## Kje lahko dobite pomoč

---

### Pomoč uporabnikom v Evropi

Preverite **Pan-Evropsko garancijo** za informacije o tem, kako stopiti v stik z Epsonovo podporo.

---

### Pomoč uporabnikom na Tajskem

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

#### Svetovni splet

<http://www.epson.com.tw>

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelkov, gonilnikih za prenos in povpraševanju o izdelkih.

#### Epsonova služba za pomoč

Telefon: +886-2-80242008

Naša ekipa v centru vam lahko preko telefona pomaga pri naslednjem:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali problemih
- Povpraševanjih v zvezi s servisnim popravilom in garancijah

#### Center za popravila:

<http://www.tekcare.com.tw/branchMap.page>

TekCare Corporation je pooblaščen servisni center za Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.

---

### Pomoč uporabnikom v Singapurju

Viri informacij, podpora in storitve, ki so na voljo v Epson Singapore, so:

#### Svetovni splet

<http://www.epson.com.sg>

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelka, gonilnikih za prenos, pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ), povpraševanja o prodaji in tehnična podpora po e-pošti.

#### Epsonov center za pomoč

Brezplačno: 800-120-5564

Naša ekipa v centru vam lahko preko telefona pomaga pri naslednjem:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih

## Kje lahko dobite pomoč

- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali odpravljanju težav
- Povpraševanjih v zvezi s servisnim popravilom in garancijah

---

## Pomoč uporabnikom na Tajskem

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

### Svetovni splet

<http://www.epson.co.th>

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelka, gonilnikih za prenos, pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ) in e-pošti.

### Epsonov klicni center

Telefon: 66-2685-9899

E-pošta: support@eth.epson.co.th

Naša ekipa na vroči liniji vam lahko preko telefona pomaga pri naslednjem:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali problemih
- Povpraševanjih v zvezi s servisnim popravilom in garancijah

---

## Pomoč uporabnikom v Vietnamu

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

### Epsonov servisni center

65 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City, Vietnam

Telefon (Ho Ši Minh): 84-8-3823-9239, 84-8-3825-6234

29 Tue Tinh, Quan Hai Ba Trung, Hanoi City, Vietnam

Telefon (Hanoj): 84-4-3978-4785, 84-4-3978-4775

---

## Pomoč uporabnikom v Indoneziji

Kontaktni podatki za informacije, podporo in storitve so:

### Svetovni splet

<http://www.epson.co.id>

**Kje lahko dobite pomoč**

- Informacije o specifikacijah izdelkov, gonilnikih za prenos
- Pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ), povpraševanjih o prodaji, vprašanjih po e-pošti

**Epsonova vroča linija**

Telefon: +62-1500-766

Faks: +62-21-808-66-799

Naša ekipa na pomoč po telefonu vam lahko prek telefona ali faksa pomaga pri:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Tehnična podpora

**Epsonov servisni center**

Pokrajina	Ime podjetja	Naslovi	Telefon: E-pošta
JAKARTA	Epson Sales and Service Jakarta (SUDIRMAN)	Wisma Keiai Lt. 1 Jl. Jenderal Sudirman Kav.3 Jakarta Pusat - DKI JAKARTA 10220	021-5724335 ess@epson-indonesia.co.id; ess.support@epson-indonesia.co.id
SERPONG	Epson Sales and Service Serpong	Ruko Melati Mas Square Blok A2 No. 17 Serpong-Banten	082120090084 / 082120090085 esstag@epson-indonesia.co.id; esstag.support@epson-indonesia.co.id
SEMARANG	Epson Sales and Service Semarang	Komplek Ruko Metro Plaza Block C20 Jl. MT Haryono No. 970 Semarang -JAWA TENGAH	024 8313807 / 024 8417935 esssmg@epson-indonesia.co.id; esssmg.support@epson-indonesia.co.id
JAKARTA	Epson Sales and Service Jakarta (MANGGA DUA)	Ruko Mall Mangga Dua No. 48 Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Utara - DKI JAKARTA	021 623 01104 jkt-technical1@epson-indonesia.co.id jkt-admin@epson-indonesia.co.id
BANDUNG	Epson Sales and Service Bandung	Jl. Cihampelas No. 48 A Bandung Jawa Barat 40116	022 420 7033 bdg-technical@epson-indonesia.co.id bdg-admin@epson-indonesia.co.id
MAKASSAR	Epson Sales and Service Makassar	Jl. Cendrawasih NO. 3A, kunjung mae,mariso, MAKASSAR - SULSEL 90125	0411- 8911071 mksr-technical@epson-indonesia.co.id mksr-admin@epson-indonesia.co.id



**Kje lahko dobite pomoč**

Pokrajina	Ime podjetja	Naslovi	Telefon: E-pošta
MEDAN	Epson Service Center Medan	Jl. Bambu 2 Komplek Graha Niaga Nomor A-4, Medan - SUMUT	061- 42066090 / 42066091 mdn-technical@epson-indonesia.co.id mdn-adm@epson-indonesia.co.id
PALEMBANG	Epson Service Center Palembang	Jl. H.M Rasyid Nawawi No. 249 Kelurahan 9 Ilir Palembang Sumatera Selatan	0711 311 330 escplg@epson-indonesia.co.id; escplg.support@epson-indonesia.co.id
PEKANBARU	Epson Service Center Pekanbaru	Jl. Tuanku Tambusai No. 459 A Kel. Tangkerang barat Kec Marpoyan damai Pekanbaru - Riau 28282	0761- 8524695 pkb-technical@epson-indonesia.co.id pkb-admin@epson-indonesia.co.id
PONTIANAK	Epson Service Center Pontianak	Komp. A yani Sentra Bisnis G33, Jl. Ahmad Yani - Pontianak Kalimantan Barat	0561- 735507 / 767049 pontianak-technical@epson-indonesia.co.id pontianak-admin@epson-indonesia.co.id
SAMARINDA	Epson Service Center Samarinda	Jl. KH. Wahid Hasyim (M. Yamin) Kelurahan Sempaja Selatan Kecamatan Samarinda UTARA - SAMARINDA - KALTIM	0541 7272 904 escsmd@epson-indonesia.co.id; escsmd.support@epson-indonesia.co.id
SURABAYA	Epson Sales & Service Surabaya (barat)	Jl. Haji Abdul Wahab Saimin, Ruko Villa Bukit Mas RM-11, Kec. Dukuh Pakis, Surabaya - 60225	031- 5120994 sby-technical@epson-indonesia.co.id sby-admin@epson-indonesia.co.id
YOGYAKARTA	Epson Service Center Yogyakarta	YAP Square, Block A No. 6 Jl. C Simanjutak Yogyakarta - DIY	0274 581 065 ygy-technical@epson-indonesia.co.id ygy-admin@epson-indonesia.co.id
JEMBER	Epson Service Center Jember	Jl. Panglima Besar Sudirman Ruko no. 1D Jember-Jawa Timur (Depan Balai Penelitian & Pengolahan Kakao)	0331- 488373 / 486468 jmr-admin@epson-indonesia.co.id; jmr-technical@epson-indonesia.co.id
MANADO	EPSON SALES AND SERVICE Manado	Jl. Piere Tendean Blok D No 4 Kawasan Mega Mas Boulevard - Manado 95111	0431- 8805896 MND-ADMIN@EPSON-INDONESIA.CO.ID MND-TECHNICAL@EPSON-INDONESIA.CO.ID

**Kje lahko dobite pomoč**

Pokrajina	Ime podjetja	Naslovi	Telefon: E-pošta
CIREBON	EPSON SERVICE CENTER Cirebon	Jl. Tuparev No. 04 (Depan Hotel Apita) Cirebon, JAWA BARAT	0231- 8800846 cbn-technical@epson-indonesia.co.id
CIKARANG	EPSON SALES AND SERVICE CIKARANG	Ruko Metro Boulevard B1 Jababeka cikarang - Jawa Barat,	021- 89844301 / 29082424 ckg-admin@epson-indonesia.co.id ckg-technical@epson-indonesia.co.id
MADIUN	EPSON SERVICE CENTER MADIUN	Jl. Diponegoro No.56, MADIUN - JAWA TIMUR	0351- 4770248 mun-admin@epson-indonesia.co.id mun-technical@epson-indonesia.co.id
PURWOKERTO	EPSON SALES AND SERVICE Purwokerto	Jl. Jendral Sudirman No. 4 Kranji Purwokerto - JAWA TENGAH	0281- 6512213 pwt-admin@epson-indonesia.co.id pwt-technical@epson-indonesia.co.id
BOGOR	EPSON SALES AND SERVICE Bogor	Jl.Pajajaran No 15B Kel Bantarjati Kec Bogor Utara - JAWA BARAT 16153	0251- 8310026 bgr-admin@epson-indonesia.co.id bgr-technical@epson-indonesia.co.id
SERANG	EPSON SERVICE CENTER Serang	Jl. Ahmad Yani No.45C, SERANG - BANTEN	0254- 7912503 srg-admin@epson-indonesia.co.id srg-technical@epson-indonesia.co.id
PALU	EPSON SALES AND SERVICE Palu	Jl. Juanda No. 58, Palu - Sulteng	0451- 4012 881 plw-admin@epson-indonesia.co.id plw-technical@epson-indonesia.co.id
BANJARMASIN	EPSON SERVICE CENTER BANJARMASIN	Jl. Gatot Soebroto NO. 153 BANJARMASIN - KALSEL 70235	0511- 6744135 (TEKNISI) / 3266321(ADMIN) bdj-admin@epson-indonesia.co.id; bdj-technical@epson-indonesia.co.id
DENPASAR	EPSON SALES AND SERVICE Denpasar	JL. MAHENDRADATA NO. 18, DENPASAR - BALI	0361- 3446699 / 9348428 dps-admin@epson-indonesia.co.id dps-technical@epson-indonesia.co.id

**Kje lahko dobite pomoč**

Pokrajina	Ime podjetja	Naslovi	Telefon: E-pošta
JAKARTA	EPSON SALES AND SERVICE CILANDAK	CIBIS Business Park Tower 9 LT. MEZ-ZANINE, Jalan TB Simatupang No.2, Jakarta Selatan - DKI JAKARTA 12560	021- 80866777 esscibis.support1@epson-indonesia.co.id esscibis.support2@epson-indonesia.co.id esscibis.admin@epson-indonesia.co.id esscibis.sales@epson-indonesia.co.id
SURABAYA	EPSON SALES AND SERVICE SURABAYA (GUBENG)	JL. RAYA GUBENG NO. 62, SURABAYA - JAWA TIMUR	031- 99444940 / 99446299 / 99446377 esssby@epson-indonesia.co.id; esssby.support@epson-indonesia.co.id
AMBON	EPSON SERVICE CENTER AMBON	Jl. Diponegoro No.37 (Samping Bank Mandiri Syariah) Kel.Ahusen, Kec.Siri-mau - Ambon 97127	-

Za druga mesta, ki niso navedena tukaj, pokličite odprto telefonsko številko: 08071137766.

**Pomoč uporabnikom v Maleziji**

Kontaktne podatke za informacije, podporo in storitve so:

**Svetovni splet**

<http://www.epson.com.my>

- Informacije o specifikacijah izdelkov, gonilnikih za prenos,
- pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ), povpraševanjih o prodaji, vprašanjih po e-pošti

**Epsonov klicni center**

Telefon: 1800-81-7349 (brezplačno)

E-pošta: [websupport@emsb.epson.com.my](mailto:websupport@emsb.epson.com.my)

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali problemih
- Vprašanjih v zvezi s storitvami in garancijo

**Sedež**

Telefon: 603-56288288

## Kje lahko dobite pomoč

Faks: 603-5628 8388/603-5621 2088

---

## Pomoč uporabnikom na Filipinih

Za tehnično pomoč in ostale poprodajne storitve se obrnite na Epson Philippines Corporation po spodnjem telefonu, faksu ali e-poštnem naslovu:

### Svetovni splet

<https://www.epson.com.ph/>

Na voljo so informacije o specifikacijah izdelka, gonilnikih za prenos, pogosto zastavljenih vprašanjih (FAQ) in povpraševanja po e-pošti.

### Podpora uporabnikom družbe Epson Philippines

Brezplačna številka (PLDT): 1-800-1069-37766

Brezplačna številka (digitalna): 1-800-3-0037766

Metro Manila: (632) 8441 9030

Spletno mesto: <https://www.epson.com.ph/contact>

E-pošta: [customercare@epc.epson.com.ph](mailto:customercare@epc.epson.com.ph)

Na voljo od ponedeljka do sobote med 9.00 in 18.00 (razen med državnimi prazniki)

Naša ekipa, ki skrbi za kupce, vam lahko prek telefona pomaga pri:

- Povpraševanjih o prodaji in informacijah o izdelkih
- Vprašanjih v zvezi z uporabo izdelkov ali problemih
- Povpraševanjih v zvezi s servisnim popravilom in garancijah

### Epson Philippines Corporation

Telefonska linija: +632-706-2609

Faks: +632-706-2663

**Stvarno kazalo****A**

Avtorske pravice.....2

**B**Besedilo  
tiskanje dokumentov.....17  
Blagovne znamke.....2**Č**Čiščenje  
tiskalna glava.....37  
vodilo za papir.....40  
Čiščenje glave  
Mac OS.....38  
tipke na izdelku.....39  
Windows.....38  
Črnilo  
previdnostni ukrepi.....31**D**Dokumenti  
tiskanje.....17  
Dolivanje v posode s črnilom.....33**E**Epson  
papir.....12**G**Gonilnik  
dostop v sistemu Mac OS.....16  
dostop v sistemu Windows.....15  
odstranitev.....50  
Gumbi  
nadzorna plošča.....11**H**Hitrost  
povečanje.....61  
Hitrost tiskanja  
povečanje.....61**I**Izdelek  
čiščenje.....44deli.....9  
prenašanje.....45  
preverjanje stanja.....54**K**Kakovost tiska  
izboljšanje.....57**L**Luči  
nadzorna plošča.....11**M**Mac OS  
dostop do nastavitev izdelka.....16  
preverjanje stanja izdelka.....55**N**Nadzorna lučka.....11  
Nadzornik stanja  
Mac OS.....55  
Napake  
tiskanje.....54  
Nastavitve izdelka  
časovnik izklopa.....42  
dostop v sistemu Mac OS.....16  
Nastavitve tiskalnika  
dostop v sistemu Windows.....15  
Neporavnost.....58  
Nepravilni znaki.....60**O**

Obojstransko tiskanje.....22

**P**Papir  
Epson specialni papir.....12  
kapaciteta vstavljanja.....12  
mečkanje.....63  
območje tiskanja.....66  
specifikacije.....66  
težave s podajanjem.....62  
vstavljanje.....13  
Pomanjševanje strani.....23  
Pomoč  
Epson.....69  
Posvetovanje z Epson.....69  
Pošiljanje izdelka.....45

## Stvarno kazalo

Povečevanje strani.....	23	Tiskalna glava	
Prazne strani.....	61	čiščenje.....	37
Preklic tiskanja.....	20	preverjanje.....	36
Mac OS.....	21	prilagajanje.....	39
Windows.....	20	Tiskanje	
Prenašanje izdelka.....	45	besedilo.....	17
Preverjanje šob		bližnjica.....	21
Mac OS.....	36	obojestransko.....	22
tipke na izdelku.....	37	preklic.....	20
Preverjanje šobe.....	36	prilagajanje strani.....	23
Windows.....	36	več strani na polo.....	24
Prilagajanje		vnaprejšnja nastavitve.....	21
tiskalna glava.....	39	Tiskanje s prilagajanjem strani.....	23
Problemi			
posvetovanje Epson.....	69		
reševanje.....	69		
Programska oprema			
odstranjevanje.....	50		
		<b>U</b>	
<b>R</b>		Upravljanje tiskalnih poslov	
		Windows.....	54
Razmazani izpisi.....	59	USB	
Robovi		konektor.....	68
težave.....	60		
		<b>V</b>	
<b>S</b>		Varnostne informacije.....	7
		Več strani na polo.....	24
Sistemske zahteve.....	65	Vezava.....	58
Skupna raba tiskalnika		Vmesniški kabli.....	68
Mac OS.....	29	Vodilo za papir	
Windows.....	26	čiščenje.....	40
Specifikacije		Vodoravna vezava.....	58
mehanske.....	67	Vstavljanje	
papir.....	66	papir.....	12, 13
standardi in odobritve.....	68		
tiskalnik.....	65		
Specifikacije natisljivega področja.....	66		
Spreminjanje velikosti strani.....	23	<b>W</b>	
Storitve.....	69	Windows	
Strani na tiskarsko polo.....	24	dostop do nastavitve izdelka.....	15
		preverjanje stanja izdelka.....	54
		upravljanje tiskalnih poslov.....	54
		<b>Z</b>	
<b>T</b>		Zagorzitev	
		papirja.....	56
Tehnična podpora.....	69	Zamegljeni izpisi.....	59, 61
Težave		Zrcalna slika.....	61
diagnosticiranje.....	54		
hitrost tiskanja.....	61		
izdelek ne tiska.....	63		
nepravilne barve.....	59		
nepravilni znaki.....	60		
podajanje papirja.....	62		
prazne strani.....	61		
razmazani izpisi.....	59, 61		
robovi.....	60		
tiskanje.....	54		
vezava.....	58		
zagorzitev papirja.....	56		
zamegljeni izpisi.....	59		
zrcalna slika.....	61		
Težave z barvami.....	59		